

# HOJA del LUNES

BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

Domicilio social: San Pedro de Cardena, 34

AÑO XXXI  
Número 1.623

Depósito legal: BU-38-1958

Día 1.º de Septiembre de 1980

PRECIO:  
20 PESETAS

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

## FINAL DE LA HUELGA EN POLONIA

### Los logros de los trabajadores no tienen precedentes en los países comunistas

Varsovia (Efe). — Los representantes del Gobierno aceptaron los 19 puntos del Comité interempresarial, anunció en Gdansk el dirigente obrero Lech Walesa al término de la reunión iniciada a las 09.00 GMT, de hoy, 11.00 hora española.

Los representantes de los huelguistas, que ya habían conseguido del Gobierno luz verde para la creación de sindicatos autogestionarios, obtuvieron asimismo completa satisfacción para el resto de sus reivindicaciones en la reunión de esta mañana.

En estos momentos el vicepresidente del Gobierno Mieczyslaw Jagielski y el presidente del Comité Interempresarial Lech Walesa se encuentran reunidos para la redacción de un comunicado conjunto.

#### ANUNCIO OFICIAL DEL FINAL DE LA HUELGA

Gdansk (Polonia) (Efe). — El presidente del Comité huelguístico interempresarial de Gdansk, Lech Walesa, anunció hoy el final de la huelga.

El anuncio precedió a la firma del acuerdo entre dicho comité y la Comisión negociadora del Gobierno, presidida por el vicepresidente Mieczyslaw Jagielski.

La agencia oficial polaca «PAP» informó de la firma del convenio y del final de la huelga con las siguientes palabras: «En Gdansk se firmó el 31 de Agosto un acuerdo entre el Comité huelguístico interempresarial MKS y la Comisión del Gobierno dirigida por el vicepresidente Mieczyslaw Jagielski».

Jagielski y Walesa firmaron aquellas copias del acuerdo que permiten a los trabajadores crear sindicatos libres autogestionarios a la huelga, entre otros y se les reconoce el derecho a los puntos reivindicativos.

Antes de la firma, el vicepresidente Jagielski declaró que fuera declarada públicamente por terminada la huelga de 19 días en Gdansk.

La televisión polaca interrumpió su programa para dar la no-

ticia de la firma del acuerdo y del final de la huelga.

#### IMPORTANTES LOGROS SINDICALES

Gdansk (Polonia) (Efe). — El texto del acuerdo al que llegaron hoy el Comité huelguístico interempresarial en Gdansk y la Comisión del Gobierno es el siguiente:

Los puntos uno y dos sobre la creación de sindicatos libres y el reconocimiento del derecho de huelga fueron articulados el sábado y también aprobados.

3. — Dentro de tres meses tendrá que elaborarse una Ley sobre la censura. Un tribunal administrativo decidirá lo que podrá publicarse, a fin de preservar los secretos del Estado y la economía.

4. — Personas que en el pasado tomaron parte en las huelgas tienen que ser readmitidas en sus puestos de trabajo si no cometieron delitos criminales. En dos semanas tiene que iniciarse un proceso de revisión para todos aquellos casos que, según los huelguistas, tienen trasfondo político.

El Comité interempresarial exigió la libertad de todas aquellas personas detenidas durante las huelgas (el vicepresidente Mieczyslaw Jagielski prometió examinar los casos).

5. — Las reivindicaciones del Comité huelguístico interempresarial, quienes recuperaron su libertad a los diez minutos de que se firmara el Comité del convenio entre los huelguistas y la Comisión negociadora gubernamental.

#### TELEGRAMA AL PAPA

Gdansk (Polonia) (Efe). El presidente del Comité huelguístico interempresarial, Lech Walesa, ha remitido hoy un telegrama al Papa Juan Pablo II en el que le agradece sus oraciones.

Asimismo, ha remitido otro telegrama al cardenal primado de Polonia, monseñor Stefan Wyszynski.

En ambos telegramas, Wa-

lesa pide su bendición para los nuevos sindicatos polacos y termina con las palabras «Dios se lo pague».

Según se informó en Gdansk, Walesa se instalará como funcionario del nuevo sindicato en Gdansk-Lagufuhr, en las instalaciones dispuestas al efecto por las autoridades polacas.

#### INTELECTUALES EXIGEN LA LIBERTAD DE PRESOS POLACOS

Varsovia, (Efe). — Un total de 250 intelectuales polacos exigieron la libertad de los presos políticos en carta dirigida al Gobierno, que hoy fue distribuida a los corresponsales extranjeros en Varsovia.

Aquellos intelectuales consideran «ilógico y contra toda moral» la detención de disidentes en el país, especialmente cuando se ha llegado a un acuerdo entre el Gobierno y los huelguistas.

Según fuentes disidentes, alrededor de 29 personas, consideradas como contrarias al Régimen, se encuentran actualmente en prisión, entre ellas los dirigentes del Comité de Autodefensa Social (KOR).

Los intelectuales, en la carta abierta remitida el viernes al Gobierno, criticaron al Régimen comunista el hecho de no haber cum-

(Pasa a última página).

## EL VICEPRESIDENTE DEL PARLAMENTO FORAL NAVARRO, DETENIDO EN LA DIRECCION DE SEGURIDAD

Madrid (Efe). — A las nueve y media de la mañana de hoy, ha llegado a la Dirección general de la Seguridad del Estado, el vicepresidente primero del Parlamento Foral y miembro de «Herri Batasuna», José Antonio Urbiola Machinandiarena, procedente de Pamplona, según ha informado a «Efe» un portavoz del Ministerio del Interior.

El señor Urbiola fue trasladado a Madrid en un automóvil, acompañado por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía de Navarra, y se encuentra a disposición de la Comisaría general de Información que realizará las indagaciones oportunas.

José Antonio Urbiola continúa detenido en las condiciones que establece la ley antiterrorista.

## EL SECRETARIO GENERAL DE LA «OTAN» VIAJO A LISBOA

Madrid (Efe). — El secretario general de la OTAN, Joseph Luns, ha salido en avión, poco antes de las doce de la mañana hacia Lisboa después de permanecer 24 horas en Madrid, en visita privada.

Hoy llegará a Lisboa y mañana por la mañana saldrá hacia Madeira donde asistirá a las sesiones de la asamblea del Atlántico Norte, que reúne a los parlamentarios de países miembros de la Alianza Atlántica.

#### JOSEPH LUNS, EN LISBOA

Lisboa (Efe). — El eventual

ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) no será debatido en la reunión de la Asociación del Tratado del Atlántico, a realizar del 3 al 7 de Septiembre próximo en Funchal, capital del archipiélago atlántico portugués de Madeira.

Así lo afirmó hoy, domingo, en Lisboa Joseph Luns, secretario general de la «OTAN», quien añadió que «hay que evitar la impresión de que se ejercen presiones sobre Madrid para su integración en la Alianza Atlántica».

Para Octubre

## IMPORTANTE SUBIDA EN LOS AUTOMOVILES

Madrid (Efe). — Los precios de venta al público de los automóviles de turismo españoles sufrirán una fuerte subida en el próximo mes de Octubre, según ha podido saber «Efe» de fuentes de los fabricantes.

Esta subida podría situarse entre un siete y un ocho por ciento, ya que las anteriores alzas de los precios de los automóviles han sido muy pequeñas, con porcentajes que en la mayoría de los casos no han llegado a un tres por ciento.

La fecha exacta de la subida no se conoce todavía y además es probable que no todas las marcas suban a la vez. En estos casos, suele suceder que la mayoría de los fabricantes esperan a que uno anuncie sus nuevos precios, y sus proporciones de subidas marquen la pauta para todo el sector.

## FINAL FELIZ DE LA «OPERACION RETORNO»

Madrid (Efe). — La circulación a las diez de la noche, es muy fluida, especialmente en la carretera nacional Madrid-La Coruña, donde se registran tres mil vehículos por hora. A las seis de la tarde se registraban tres mil setecientos vehículos. La información ha sido facilitada a «Efe» por la Jefatura Central de Tráfico.

Incluso en relación con otros domingos de Agosto, el tráfico ha disminuido considerablemente, ya que se llegó a registrar a esta hora el paso de cinco mil vehículos por hora.

Las noticias que se tienen de las demás carreteras españolas son similares a ésta. La carretera de Burgos, frecuentemente muy transitada, registra mil quinientos vehículos y la de Colmenar Viejo un par de centenares menos.

## Manifestación contra el trasvase Tajo-Segura

Cáceres (Efe). — Más de cinco mil personas han acudido a la manifestación, que contra el trasvase Tajo-Segura ha recorrido desde el mediodía, las principales vías de la capital cacereña.

La manifestación unitaria iba abierta por senadores de Cáceres y Toledo, que portaban una gran «bandera» de Extremadura que se opone a la aprobación de la ley de régimen económico de trasvase, que se discutirá el día 4 en el Senado. No se han producido incidentes.

## EL TRAFICO, UN INFIERNO



La «Operación retorno» nos ha proporcionado a los burgaleses la evidencia de que las cosas siguen igual en materia de tráfico y que la ciudad se convierte en estas fechas en un auténtico infierno. Lo es para quienes tienen que atravesarla en ruta, para quienes han de transitar por sus travesías, para quienes han de soportar sus ruidos y para quienes sufren las consecuencias de la contaminación, incluidos los parques que también soportan los efectos de humos y gases. La estampa de ayer, de hoy y de siempre. ¿Hasta cuándo? — (Foto VILAFRANCA).

## VIVE UN ANCIANO CHINO DE 142 AÑOS

### Anda en bicicleta y acarrea cubos de agua

Pekin (Efe). — Portavoces médicos chinos señalaron hoy que en el Norte de China podía existir un hombre de 142 años de edad que goza de buena salud.

Según datos publicados en una revista científica, en la provincia Shanxi habita un anciano que ha llegado a dicha prolongada edad gracias a practicar el optimismo y ser moderado en sus costumbres.

De confirmarse la información, Wu Yunging habría nacido en 1838, durante el reinado del emperador Daoguang, de la dinastía Qing.

La publicación añadió que tan longevo personaje es aún capaz de andar en bicicleta y acarrear cubos de agua, además de realizar saludables ejercicios físicos.



# panorama burgalés

## AGENDA CULTURAL DE LA SEMANA

### LERMA

Lunes, día 1. — Fiestas patronales de la Villa Ducal. De lunes a domingo tendrán lugar varios actos culturales y recreativos; concursos, folklore y música castellana.

### PINEDA DE LA SIERRA

Domingo, día 7. — Fiestas Patronales con festejos populares, culturales y folklore castellano.

### BARBADILLO DE LOS HERREROS

Domingo, día 7. — Concierto de la «Schola Cantorum», del Círculo Católico de Obreros, por la tarde.

### SASAMON

Domingo, día 7. — Actuación a las 12 del mediodía del grupo de danza castellanas «Tie-ras del Cid», del Círculo Católico de Obreros en la plaza mayor.

### QUINTANA DE LOS PRADOS (ESPINOSA DE LOS MONTEROS)

Domingo, día 7. — Fiestas patronales. Romería típica, concursos, folklore castellano, etc. Los actos tendrán lugar en la ermita.

### EXPOSICIONES

#### ARANDA DE DUERO

Marisa Hernando (óleos). — Exposición de paisajes típicos arandinos en la Sala de la C. A. Municipal, calle Primo de Rivera.

ra, Del 31 de Agosto al 3 de Septiembre. Horario de la sala. VI Certamen cultural A.D.C. «Michellin». — Exposición pictórica y fotográfica en la Sala de la C. A. Municipal. Del 4 al 7 de Agosto. Horario de la sala.

### BURGOS

P. Martín (óleos). — Exposición en la Casa de Cultura, del 1 al 13 de Septiembre. Horario de la sala.

## HOY, FIESTA TITULAR DE LA PARROQUIA DE SAN GIL

Hoy, festividad de San Gil Abad, celebrará su fiesta la parroquia titular. Habrá misas a las ocho y a las nueve, siendo la solemne, celebrada y presidida por el vicario general de la diócesis, doctor don Vicente Proaño, a las doce del mediodía. Asistirá también una representación de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores.

Quedará expuesto el Santísimo hasta el acto de la tarde, que se iniciará a las siete y media con reserva, Santa Misa y participación de los movimientos apostólicos de la parroquia.

El día 2, a las siete y media de la tarde, se oficiará una misa en sufragio de los feligreses fallecidos.

Por ahora, sólo rumor

## SE INSTALARAN EN BURGOS LOS GRANDES ALMACENES DE UNA FIRMA DE RANGO NACIONAL

Insistentes rumores circulan en las últimas semanas por la ciudad, dando cuenta de que una firma de rango nacional en la rama del comercio y grandes almacenes se establecerá en Burgos en fecha inmediata.

Hasta el momento no se ha confirmado ni desmentido la noticia que parece está relacionada con la liquidación del comercio «Domingo-2», de la calle de Moneda y Almirante Bonifaz.

En determinados círculos de la ciudad se nos ha manifestado que todo parece indicar que la noticia tendrá confirmación en los próximos días y que puede tratarse de un establecimiento comercial perteneciente a una cadena de rango nacional.

Nosotros recogemos el rumor y esperamos que en próximas ediciones tenga plena confirmación.

## CLAUSURADO EL VI SIMPOSIO DE MISIONOLOGIA EN SILOS

Estuvo presidida por monseñor Capmany, obispo-director de O.O. MM. PP.

Bajo la presidencia de monseñor Capmany, obispo-director de Obras Misionales Pontificias, se clausuró ayer domingo, el VI Simposio de Misionología que, organizado por la Facultad de Teología de Burgos y el Instituto de Animación Misionera, se ha venido celebrando desde el jueves, día 28, en el Monasterio de Silos. En la solemne misa — a las 10,30 de la mañana — de clausura, en el presbiterio de la abadía benedictina, concelebraron más de cincuenta sacerdotes y religiosos.

En esta edición del Simposio participaron un total de cuarenta profesores, responsables de la animación misionera y misioneros en activo en diversos lugares del Mundo. Asimismo, participaron un total de doce misioneros. Las lecciones y distintas ponencias de este acto giraron entorno al lema «La Iglesia, Sacramento de salvación universal».

### LECCION DE CLAUSURA

La lección de clausura de este Congreso de Misionología estuvo a cargo del padre Cándido Pozo, de la Universidad Gregoriana de Roma, que habló sobre el tema «Sacramentalidad y temporalismo en la unilateralidad y la síntesis».

Para el padre Cándido Pozo, la gran preocupación de la Iglesia evangelizadora se manifiesta en dos vertientes. Por una parte, en los no cristianos y, por otra, en los cristianos que no viven auténticamente el compromiso de vida sacramental contraído con el bautismo. Asimismo, señaló la preocupación por las teorías que, surgidas muchas veces de teólogos cristianos, pretenden negar la misión evangelizadora que tiene la Iglesia. Estas teorías, para el padre Pozo se manifiestan en tres direcciones: en primer lugar, la negación, por muy diversos motivos, de la necesidad y utilidad de una evangelización a personas ajenas a la propia Iglesia, sobre todo debido a una falsa interpretación de la libertad religiosa; en segundo lugar, la

reducción de la evangelización a una liberación pura y preferentemente político-social y, por último, la transmisión, admitida la evangelización, de una doctrina reducida a un mínimo común cristiano que frecuentemente no alcanza la vida sacramental. En el examen que hizo de estas tres vías citó a autores tales como Metz, Robinson, Cox, Mortman, Gutiérrez. También, afirmó con varias citas, la encíclica de Juan Pablo II, «Redemptor Hominis» que, según Cándido Pozo, ofrece indirectamente una exhaustiva respuesta a las teorías enumeradas anteriormente.

A la disertación del padre Po-

zo, siguió un breve diálogo que, a pesar de lo avanzado de la hora, fue muy interesante por los puntos de posible desarrollo que dejó abiertos el conferenciante.

Tras el almuerzo de los congresistas en la Hospedería del Monasterio de Silos, tuvo lugar un breve homenaje a San Benito, con motivo del XV Centenario de su nacimiento. Se recitó el poema «San Benito de Nursia, sediento de hermanos», de fray Pedro de Anasagasti. Por último, se solicitó de los asistentes a este encuentro ideas y programas personales con vistas a organizar el del próximo año.

## LA HERMANDAD DE PEÑAS PREPARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE BALONTAURO

Fiestas de la Peña «San Adrián», en Villimar

La Hermandad de Peñas y Casas Regionales ha programado para el próximo fin de semana la celebración en nuestra capital el campeonato mundial de balontauro, en la Plaza de Toros. Contenderán los equipos de Burgos Veteranos y el C. D. San Juan.

De la competición de so-ga-tira, ganadora la cuadrilla formada por Ramón, Javier, Jesús, Eliseo, Isidro y Julio.

De tuta, primero, Francisco Javier Revilla; segundo, Lorenzo García Gutiérrez y tercero, Claudio Colina Pedrosa.

Estos días se están ultimando detalles de este destacado acontecimiento para el que se cuenta con numerosas colaboraciones de Corporaciones, entidades y sociedades burgalesas.

En la primera y segunda eliminatoria de fútbol se han registrado los siguientes resultados: Jóvenes de Gamonal, 1; Villayerno, 3 y Villimar, 2; Pradoluengo, 0.

Otras actividades importantes están previstas para desarrollar a lo largo de todo este mes de Septiembre.

Del campeonato de mus los ganadores son Francisco Javier López y Gregorio Franco.

El viernes próximo, a las cinco, habrá una carrera de sacos; a las siete, cine cultural en los salones de la «Peña».

El sábado, a las cinco, final del trofeo de fútbol; a las ocho, bailes públicos y a las doce de la noche, gran verbena.

Para el domingo próximo tienen previsto, a las once y media de la mañana, misa con asistencia de autoridades y directiva; a las doce y media, danzas en la Plaza del Barrio.

A la una y media de la tarde, proclamación de la «Reina» y las damas de su Corte de honor en la Sala de Juntas y copa de vino español a autoridades y representaciones.

A las siete, entrega de trofeos y a las ocho, bailes públicos.

**MAÑANA, FIESTA DE LA CASA DE PALENCIA**  
La Casa de Palencia en Burgos celebrará mañana martes su fiesta patronal en honor de San Antón, conmemorando el XXV aniversario de su fundación.

Con asistencia de autoridades y representaciones, a las doce y media de la mañana, tendrá lugar una misa en la Iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Posteriormente, en el domicilio social será servida una copa de vino español a autoridades y representantes de las «Peñas» y Casas Regionales.

## ANUNCIESE en: LA HOJA DEL LUNES

# Guía del lector

**HOJA DEL LUNES**  
edición Administración Talleres: Instalaciones de «Diario» en Burgos S. Pedro Cordeña 34 Teléfonos: REDACCION 21 72 80 21 45 80 ADMINISTRACION 21 15 11 (excepto los domingos)

- AUXILIO POLICIAL n 91
- COMISARIA 20 16 10
- POLICIA MUNICIPAL 20 21 32
- POLICIA ARMADA 20 10 72
- CRUZ ROJA 22 15 00 - 22 15 04
- GUARDIA CIVIL 22 80 04 (Comandancia) 22 78 50 (Agrup. Tráfico)
- CASA DE SOCORRO 21 14 11
- RESIDENCIA SANITARIA 22 15 11

Oxigenoterapia permanente, teléfono 20 96 64.

- HERMANDAD DONANTES SANGRE 22 76 53
- TELEFONOS Avisos de averías: 0 0 2
- TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 - 20 85 40
- TAXIS (Paradas) Pl. Santo Domingo 20 30 55 Conde Jordano ... 20 30 88 Plaza Vega ... 20 28 62 Gamonal ... 22 44 08 Resid. Sanitario ... 22 80 58
- BOMBEROS 20 13 10
- AGUAS Avisos de averías: 22 70 00 Por la noche y en días festivos a los Bomberos 22 37 69
- LUZ Avisos de averías: 22 46 00
- RENFE Servicio información: 20 35 60 (De 9 a 13,45 y de 16 a 20 horas menos los días festivos)
- JEFATURA COMERCIO INTERIOR (Consultas, denuncias) de 9 de la mañana a 2 de la tarde: 21 83 12

FARMACIAS DE GUARDIA

Garriga. — Diego Lafnez, 10.  
Rey. — Carretera de Poza, 12.  
Torrijo. — Aranda de Duero, 6.

SANTOS DE HOY

Nuestra señora de la Cinta y Nuestra Señora de la Font Calde; Gil, abad; Terenciano, Obispo.

BOLETIN METEOROLOGICO. —

Compreensivo de los datos recogidos en el día de ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 692,3; a la una de la tarde, 692,9; a las siete de la tarde, 692,1.

Temperatura ambiente. — Máxima de 21,6 grados a las 17,30 horas.

Mínima de 12,4 grados a las 8 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 14 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 18 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 18 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 56 por ciento.

## CONVOCATORIA EXAMENES INGRESO DIPLOMADOS PUERICULTURA

Se pone en conocimiento de todos los que deseen realizar el examen selectivo para el curso de Puericultores, pueden pasarse por esta Delegación Territorial de Sanidad y Seguridad Social, sita en avenida Conde Vellellano, 4, de 10 a 2, donde se les entregará el modelo oficial de instancia.

El plazo de presentación comienza el día 1 de Septiembre y finaliza el día 15 de Septiembre del año en curso. Es condición indispensable tener 18 años y estar en posesión del título de Bachiller Superior o equivalente. Se presentará el carnet de identidad y una fotografía tamaño carnet.

Una vez seleccionado, el personal admitido se anunciará día y lugar del examen.



# De aquí y de allá

## ¿HASTA CUANDO?

**A** FORTUNADAMENTE para muchos y desgraciadamente para pocos, la «operación retorno» se ha consumado, aunque todavía queda alguna secuela de esas caravanas interminables y desesperanzadoras, que ya son habituales en nuestra capital, cuando finaliza el mes de Agosto. Tema manoseado, tema «trillado» y desmenuzado en Prensa y Radio, pero que persiste y que por desgracia —es actualidad Burgos no puede seguir así. Año tras año viene pagando unas consecuencias que se nos antojan muy elevadas y desproporcionadas.

Parece que el Ayuntamiento tiene ya perfilada la solución definitiva al problema vial. Se han dado los primeros pasos en los trámites oficiales para que la Ronda sea un hecho. Todo esto, a oídos de los burgaleses, suena a hueco, a demagogia facilona. Y, no nos extraña, porque llevamos mucho tiempo con la eterna canción, pero con el problema, cada vez más acuciante. No pretende esta columna encontrar y acusar a los responsables. No es ese el objetivo, porque de sobra sabe todo el mundo, como y por qué se «cocció» todo este desaguisado. Algún día, cuando la obra esté culminada, quizá se puedan valorar las compensaciones habidas en todo este retraso y correcciones de trazado. Para muchos, fue el juego de los oportunistas y algún ejemplo se podría exponer. Ocurre que ahora callan, porque ya no les interesa la denuncia popular. Hemos dicho antes que el objetivo no es acusar con nombres, apellidos o siglas políticas. Lo que pretendemos es empujar un poco más en el deseo municipal de terminar con el tema. Son muchos los perjuicios que se están ocasionando. Por desgracia, sólo lo saben y sufren en propias carnes los perjudicados. A los despachos llegan las voces de protesta. Nos consta que hay interés, que se vive el problema, pero va siendo hora de hacer algo más. Ya no sirve que nos digan lo mismo. «Se han dado todos los pasos oficiales al asunto. Muy pronto el comienzo de las obras será realidad». Pero señores, ¿cuándo? Se esfuma otro verano y no hay nada de nada. Esto quiere decir que el follón automovilístico por nuestra calles habremos de soportarlo por bastante tiempo más. ¿No hay forma, no hay manera de encontrar una aceleración brusca y urgente donde estén ausentes las palabras y promesas?

Este tema ya no es un problema de Burgos y los burgaleses. Es nacional, por ese punto neurálgico que tiene nuestra ciudad. Es una pena que aquí pequemos de fríos para unas cosas y de muy sensibles para otras. La peor parte le está tocando a Gamonal. Alguna vez no pueden extrañarnos sus reacciones poco ortodoxas. Hay conciencias que tienen un límite. El barrio más populoso ha demostrado, y está demostrando, tener dosis muy elevadas de paciencia y aguante. Quizá los que lloraban y se lamentaban por los árboles que iban a morir en el trazado inicial de la Ronda, no sepan lo que es sufrir y soportar, año tras año, día tras día y noche tras noche, el paso incesante e interminable de vehículos. Amén de los ruidos y el ambiente cargado de humos, hay que subrayar las dificultades con que se ven rodeados los residentes de aquel sector. El Servicio de Autobuses se retrasa espectacularmente y el obrero y empleado sufre el contra tiempo de llegar tarde a su trabajo o de darse madrugones de muy señor mío, para poder cumplir con su obligación. Son en definitiva, extorsiones importantes, que deben terminar. Una larga procesión de dificultades podríamos ir exponiendo, que no son nuevas, que se han repetido hasta la saciedad y por desgracia no han encontrado resultado positivo.

La colaboración ciudadana existe, pero también con sus fronteras. Es fácil pedir abstinencia a los conductores burgaleses y repartir consejos, muchas veces imposibles en su aplicación, porque hay deberes que cumplir. No se trata de uno o dos días. El «atacón» automovilístico se repite durante dos semanas, en el mínimo plazo de un mes.

Los responsables del tráfico se multiplican por encontrar soluciones y hacerlo más llevadero. La Policía Municipal aguanta la marea con una sobresaliente ejemplaridad, siempre dentro de sus posibilidades. Una lástima que la carretera de Logroño esté siendo ahora reparada. Como siempre, se buscan los peores momentos. Se han hecho los trabajos de riego asfáltico, sin embargo quedan escalones, carecen de señalización las respectivas calzadas y los despistes son continuos. Peligrosa es la situación en unos días tan caracterizados. Por cierto, que el desconcierto es grande en esta desviación provisional a Irún. El indicador es tan pequeño y tan mal situado, que son muchos los vehículos que ignoran su presencia y continúan viaje hasta Castañares o Ibeas, dándose cuenta de su confusión y teniendo, por tanto, que dar la vuelta.

Del tema, en definitiva, podíamos estar hablando largo y tendido. Pero, no es necesario. Ojalá todo este comentario no sea un simple recordatorio, sino el toque de conciencia a entrar con nuevos bríos en el asunto, a profundizar con urgencia en la solución a un problema que va huele mal, que se está haciendo insostenible para un gran número de burgaleses, aunque haya algunos que el «agua» sólo les llegue a los tobillos.

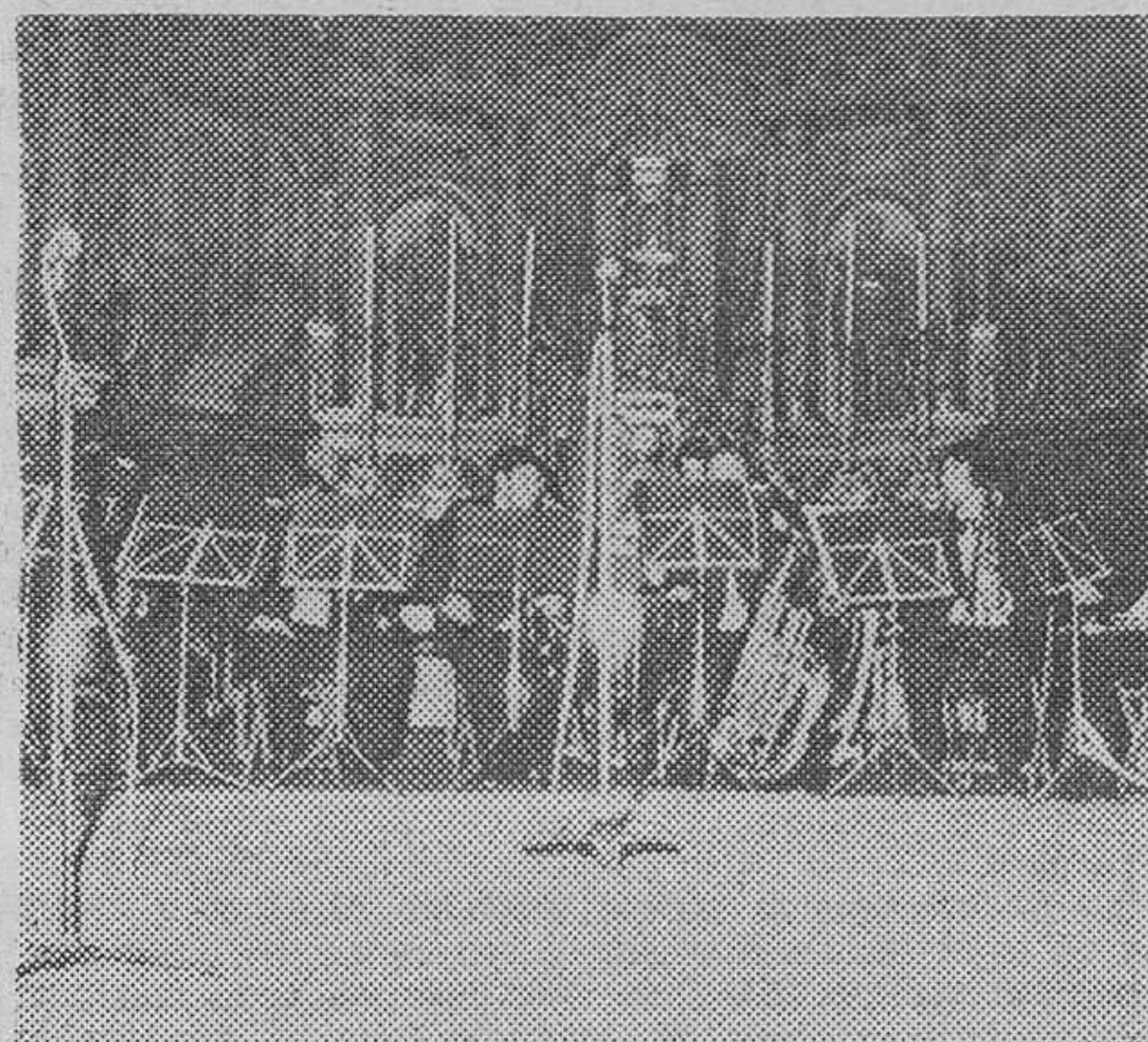
**INTERINO**

# panorama burgalés

## Clausura de la XV Semana Internacional de Música Antigua

En Covarrubias se celebró una misa y un recital con intervención del Orfeón Mirandés y el grupo francés «Ensemble de Cuivres D'Aquitaine»

*El presidente del Consejo de Castilla y León, otras autoridades y numeroso público asistieron a los actos*



El grupo francés «Ensemble de Cuivres D'Aquitaine», clausuró ayer en Covarrubias la XV Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón», ratificando la categoría artística de estas jornadas.

La Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón» se clausuró a mediodía de ayer en la Colegiata de Covarrubias después de batir todos los records de asistencia de los catorce años anteriores y de lograr el más resonante éxito desde que fuera creada.

A modo de resumen podemos afirmar que todas las actuaciones que se han desarrollado desde el pasado lunes, han registrado un lleno total y el público asistente ha vibrado de emoción por la calidad de los grupos y por las magníficas interpretaciones ofrecidas.

Intervinieron en esta semana musical Lionel Rogg, el Seminario de Estudios de la Música, el grupo «Alondra», el cuarteto Polifónico «Neocantes» y el grupo «Ensemble de Cuivres D'Aquitaine».

Aparte de los conciertos y recitales, fue presentado el libro resumen de las XV Semanas de Música, que ha comenzado a ser distribuido por toda la ciudad. Hay cien ejemplares numerados y el resto se han hecho lle-

gar a centros culturales y representaciones musicales burgalesas.

En definitiva, las jornadas han marcado el comienzo de un nuevo tiempo que importa que el Ayuntamiento promoció en futuras ediciones.

### SOLEMNE Y BRILLANTE ACTO DE CLAUSURA

Como estaba anunciado, a las doce del mediodía, en la Colegiata de Covarrubias se celebró el acto de clausura de la XV Semana Internacional de Música Antigua con una misa concelebrada por el párroco de Covarrubias, don Javier Gómez Oña con varios sacerdotes hijos del pueblo. La homilía la pronunció el titular de la feligresía, indicando que si estas jornadas habían sido durante toda la semana para complacencia de los auditorios que habían acudido a los recitales, en esta ocasión tenían carácter de homenaje al Señor.

El sagrado recinto se encontraba totalmente abarrotado de público y en la presidencia se hallaban el

presidente del Consejo de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo acompañado de una representación del Ayuntamiento de Burgos presidida por el teniente de alcalde titular de la Comisión municipal de Cultura y Enseñanza, don Enrique del Diego Simón; la «reina» de las fiestas de Burgos, señorita Azucena Martínez y la «reina» de Covarrubias señorita María Luisa Moreno; autoridades locales y otras representaciones.

Al final autoridades, representaciones y asistentes en general acudieron a felicitar cordialmente a los intérpretes, que firmaron autógrafos y discos.

Por último, en el Hostal Arlanza fue servida una copa de vino español, prolongándose el acto hasta pasadas las dos y media de la tarde.

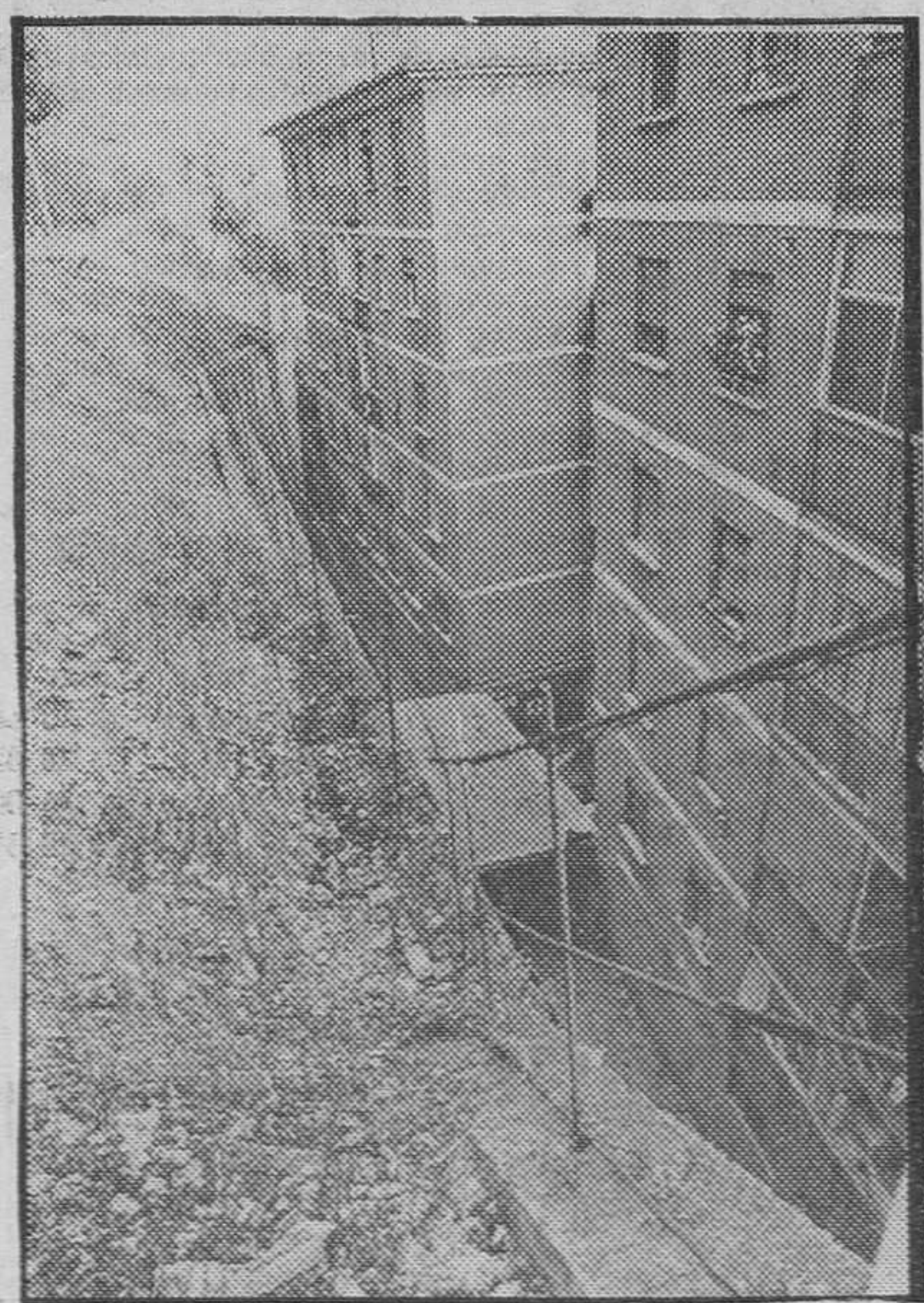
### SE PREPARA UN PROGRAMA OTONAL DE CULTURA

Uno de los primeros objetivos de la Comisión municipal de Enseñanza y Cultura será preparar un amplio programa cultural para el próximo otoño.

Entre las actividades que serán objeto de estudio y organización figuran el concierto de la Orquesta Nacional de España prevista para el mes de Octubre. También parece que habrá un concierto en el antiguo Monasterio de San Juan con ocasión del estreno del piano que acordó adquirir el Ayuntamiento y que será colocado en la Sala de las Capillas del mencionado lugar.

Otras manifestaciones culturales completarán lo que será un programa cultural de otoño.

## UN PELIGRO CIERTO



En la parte alta de la calle de Fernán González que da a la de Santa Agueda, se construyó un muro de contención y se colocó una valla para evitar peligros. Esta valla protectora ha desaparecido y los niños juegan en los alrededores. Acaso una pelota perdida puede suponer en un momento determinado que alguien caiga a un verdadero precipicio. El peligro es cierto y grave. ¿Se puede poner remedio? (Foto VILLAFRANCA)

## CUATRO HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

En la carretera Aranda de Duero-Caleruaga, en el término de la primera localidad, el turismo BU-1159-E, conducido por Andrés Benito Sastre, de 28 años, se salió de la calzada y dio varias vueltas de campana.

El único ocupante del vehículo presenta heridas de pronóstico grave.

### ACCIDENTE EN MIRANDA

A la una menos diez de la tarde del domingo, en el kilómetro 317 de la carretera Madrid-Irún, en el término de Mi-

randa de Ebro, se salió de la calzada el automóvil VI-0207-D, conducido por Isabel Rodríguez Delgado, de 21 años, natural de Ciudad Real y con residencia en Vitoria.

El conductor resultó herido leve, así como la ocupante Ana Rosa Pascual Larrea, de 19 años, vecina de Vitoria y grave José Luis Galindo García, de 23 años, también con domicilio en la capital alavesa.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó en ambos casos las diligencias correspondientes.



BURGOS Y LA LOTERIA NACIONAL (VI)

# CUATRO VECES CAYO EL «GORDO» EN NUESTRA CIUDAD DURANTE EL AÑO 1951

★ El número 4.035 y su abono durante medio siglo

★ A los treinta años exactos Capitanía General repite entre la guarnición el segundo premio de Navidad

◆ ◆ ◆ Por FUYMA

Decididamente, los aficionados a la Lotería en nuestra ciudad están de suerte. Desde hace algún tiempo que viene Burgos resultando favorecido con sucesivos premios —el más reciente, el primero en el sorteo del día 15— y ayer, precisamente, la fortuna volvió a sonreír y otorgar sus caricias a nuestra ciudad. De las seis series de que consta el «gordo» —el 34.639— dos han caído en Burgos. Ochocientos mil pesetas más aquellas que se derivan de las aproximaciones y cuatro decenas con centenas. Una de las series premiadas se despachó en la Administración número 1, y la otra, en la número 4. Distribuyó varios décimos la vendedora de Prensa y Lotería, Jacinta Gamarra, «La Majeta». Esta entregó días pasados al vendedor del cupón pro-ciegos Guillermo Núñez Gómez, cien pesetas con el ruego de que le adquiriera una serie completa en la administración número 1. Una vez en su poder, procedió a su venta en décimos, entregando dos al funcionario don Jerónimo Ruiz, al que han correspondido 80.000 pesetas y, cuyo hogar, por cierto acaba de ser alegrado con mellizos. La otra persona afortunada es el comandante de Ingenieros don Ricardo Cardona, que adquirió a «La Majeta» cinco décimos, o sea, 400.00 pesetas. La vendedora nos dice que tuvo la «inspiración» de reservarse dos décimos para ella. Pero ayer mismo, por la tarde, cedió de palabra una participación de cinco pesetas a una amistad suya. No recuerda a qué persona entregó el último décimo Refiriéndose a la segunda serie vendida en la Plaza de Vega, lo fue por el vendedor José Carballeda, sin poder concretar exactamente la identidad de los agraciados. Parece ser que a cuatro señoritas residentes en nuestra ciudad, en Alvar Fañez (añadamos por nuestra parte que era una casa de lenocinio) les ha correspondido 120.000 pesetas en tres décimos. Por otra parte, el capitán retirado don Antonio Cánovas, ha sido, asimismo, espléndidamente favorecido».

**LA TERCERA VEZ**

Y en el mes de Abril, con fecha 5, por tercera vez, en lo que se llevaba de año, el primer premio vuelve a visitarnos:

«Pues, señores, esto de la Lotería parece que habrá de considerarse, de ahora en adelante, en Burgos como cosa seria. Porque la verdad es que nuestra ciudad está adquiriendo de un tiempo a esta parte, fama de afortunada. Y casi con razón. Diganlo si no los aficionados al popular juego que ayer «pellizcaron» unos cuantos miles de pesetas del «gordo» —el 35.585— una de cuyas series fue vendida íntegramente en la Administración número 1. Los afortunados poseedores de varios décimos del 35.585 de los cuales tuvimos las primeras referencias, han sido, nuestro querido amigo y compañero don Federico Vélez, el popular «Fede», redactor gráfico de este periódico y el también querido amigo y prestigioso odontólogo, don Jesús Arnal, miembro del cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa, a cada uno de los cuales ha correspondido 60.000 pesetas. Otro décimo lo juega el común amigo de los anteriores citados y factor de Renfe, con destino en la estación de Villaquirán, don Santiago Celinos, quien ya en otra ocasión, el año 1944, obtuvo un premio en el número 30.030, premiado asimismo con el «gordo» en uno de los sorteos de aquel año. A última hora de la noche y pese a nuestra activa investigación periodística de toda la tarde, no hemos podido localizar a los demás afortunados».

Ese factor ferroviario fue otro de los peculiares casos de buena suerte loteril. En el del 5 de Noviembre de ese año de 1951 volvió a ser favorecido con tres décimos en el tercer premio.

**OTRA VEZ MAS**

Y el día 15 de Noviembre, por cuarta vez, el premio primero se queda en tierras burgalesas. Una serie del 16.763 con 400.000 pesetas correspondió a Briviesca:

«Hasta ahora sólo sabemos que dos décimos lleva Faustino Carrasco, relojero, otro Evencio González y

dos obreros de una fábrica de harinas, los hermanos Idefonso y Andrés Romo Calzada. Otro, Francisco Gómez, empleado del Servicio Nacional del Trigo y otro más, don José Villanueva. Además del 16.763 se han expendido en Briviesca los números anterior y posterior y varios de la centena».

Y se despide el año con buena estrella. A finales de Noviembre otro premio de 200.000 pesetas en el número 10.004 se vende en Burgos, con destino a Briviesca:

«La serie fue vendida en décimos en la Administración cierto, en lo que llevamos de año ha venido ofreciendo a los afortunados cuatro primeros premios, un tercero y otros menores, circunstancia que puede sonvertirse en una «Doña Manolita». Doña Basillisa manifestó que recordaba el número premiado por haber sido rechazado en numerosas ocasiones por los cerros que tenía».

La administración de la calle de Santander expendió en 1952 una serie del tercer premio (número 3.259, con 100.000 pesetas), el día 26 de Octubre y el 16 de Noviembre la de la Plaza de Vega distribuía 300.000 pesetas en el segundo premio asignado al número 23.073 y en el sorteo de Navidad, cuatro series del tercer premio del número 15.919 con tres millones cada una, son distribuidos a través de Capitanía General, dándose la circunstancia de que treinta años atrás y también con procedencia de ese centro militar, otro premio de cuantía para aquel entonces —80.000 pesetas— se repartió entre la guarnición de la plaza.

**4.035: UN NUMERO CON HISTORIA**

En el sorteo del 25 de Marzo de 1954, se dieron curiosas coincidencias. Alguien que deja el abono de un número y el que le sustituye resulta premiado. Pero dejemos a la impresión directa la relación de licho sucedido

«Nos ha visitado el primer premio gordo correspondiente al año 1954. Son dos series las que ha dejado en nuestra ciudad. Es decir, 800.000 pesetas aparte las que corresponden a aproximaciones y centenas, pues la decena comprendida entre los números 4.031 al 4.040 ha sido vendida íntegramente en la administración de la calle de Santander. El número 4.035 que ha sido el afortunado en esta ocasión, es llevado en su mayor parte por abonados, ya que son dieciséis los décimos que se juegan fijos en cada sorteo. Y este número tiene ya su historia, según podrán ver:

El más afortunado de todos es don Dionisio Sagredo, conserje del Hotel Condestable, que lleva abonados cinco décimos de este número, así como otros cinco del 30.030, en el cual ya le tocó el gordo hace tres o cuatro años. Y ahora ha salido premiado el 4.035 con lo que no puede dudarse de su «golpe de vista», pues sus dos números fijos e han deparado un gordo cada uno. Y por cierto, que este señor ha dado lugar a un episodio verdaderamente curioso. Fue a retirar su abono en la mañana de ayer, y ya transcurridas las once, decidiéndose a quedarse con los cuatro décimos en lugar de los cinco que venía recogiendo anteriormente. Por lo tanto dejó un décimo que luego había de resultar premiado con el gordo y con ello dio lugar a que don Esteban del Río, estanquero de Villasilos que llegó poco después con el ánimo de abonarse a un número, recibiera de doña Basillisa López el único décimo del 4.035 que quedaba libre, por lo que ayer se abonaba a un número y ese mismo día salía premiado. ¡Eso es suerte!

Otros abonados son don Gregorio Sedano, Industrial de esta plaza, que lo lleva con carácter fijo desde hace cincuenta años. Justamente, nos dice, desde que este número resultó favorecido con el segundo premio en un sorteo de Navidad, en Burgos. Entonces le correspondieron a mi padre 5.000 pesetas y ya continuamos jugándole en todos los sorteos. El señor Sedano tiene la costumbre de cambiar un duro de lotería en todos los sorteos con don Julio González, listero del Ayuntamiento, por lo que cada uno se ha visto favorecido con 20.000 pesetas. Hay otros abonados de la familia Sedano, tales como don Máximo Santos, empleado de «Electra de Burgos», quien lleva habitualmente dos décimos, aunque cedió uno a don José Blanco, cobrador de la empresa citada y don Francisco Martínez, empleado del I.N.P. A cada uno de estos tres últimos les corresponden 40.000 pesetas. Juegan, asimismo, un décimo cada uno, a señorita Pilar López, domiciliada en Eduardo Martínez del Campo, doña Juliana Cantero, viuda, que presta sus servicios como doméstica en la casa de la señora viuda de Fournier, don Gonzalo Albarells, empleado de la Compañía de Aguas y don Manuel Lucio, funcionario de Electra de Burgos. Este distribuyó su décimo dando una cuarta parte a su madre política y la mitad a su padre, jefe de la Guardia Municipal. También de toda la decena doña Gloria Temiño, viuda de don Máximo Santamaría, comisario de Policía recientemente fallecido, y don Juan Elío, conocido fabricante de harinas.

## IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 2 de Septiembre desde las 10 horas hasta las 12 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

«PEDRO ALFARO»

El corte anunciado afectará a los abonados:

Calle Pedro Alfaro, N.º 11.

Calle 3-34, números 2 y 2 posterior.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se establecerá el servicio sin previo aviso.

# mensaje

## EL TERRORISMO INTELLECTUAL Y MORAL

Desde hace algún tiempo, la metrallera, la goma-2 el tiro a bocajarro, las amenazas de muerte y la muerte misma se han convertido en compañeros de viaje de quienes pisamos el suelo ibérico. Es verdad que también el terrorismo campea en otras latitudes; pero ello no nos libra de sufrir en nuestras carnes su garra destructora.

Gracias a esos mecanismos de autodefensa que poseen el individuo y la sociedad, todos vamos cobrando conciencia de la necesidad de aislar esa lacra social de nuestro tiempo y reaccionar contra ella del modo más eficaz que nos sea posible. También las fuerzas políticas y el Gobierno están convencidos —y así lo dicen de modo tan insistente como dramático— de que nos encontramos frente a un enemigo ante el cual no cabe ceder ni por miedo, ni por chantaje ni por debilidad; al contrario, requiere una respuesta valiente y eficaz que lo aniquile o reduzca a proporciones no peligrosas.

¿Por qué semejante concurrencia, aunque sea tan sólo a nivel de convencimiento y de principios? Porque todos estamos convencidos que el terrorismo viola frágilmente el más importante y fundamental derecho: el derecho a vivir; y porque si pelagra la vida física de los ciudadanos no se acierta a ver cómo puede edificarse una convivencia pacífica y esperanzadora, bases ineludibles del bien común social. Gracias a esta conciencia y a este convencimiento, tarde o temprano será aislado y vencido el terrorismo físico, y las futuras generaciones conocerán su existencia y consecuencias por los libros de estudio o de pasatiempo.

**OTRO TERRORISMO**

Dominados, como estamos, por los medios de comunicación social no es extraño que la mayor parte de la gente piense que, vencido el terrorismo de metrallera, habrá desaparecido el terrorismo. Pero esto no es verdad. Y no lo es, porque además del terrorismo que mata, secuestra y atemoriza, existe otro mucho más peligroso, complejo y difícil de detectar y erradicar. Todo el mundo descubre una metrallera cuando siente sus efectos. Una bomba, sobre todo si es de gran potencia, tampoco pasa desapercibida a nadie. Sin embargo, uno puede tener en sus manos una metrallera intelectual o moral y creer que posee un arma contra la ignorancia y para la liberación.

En efecto, además del terror físico existe un terror intelectual y moral; el cual por pertenecer a lo que el hombre más tiene de hombre, es el más terrible. Las armas del primero son las metralleras y las bombas. Las del segundo, la letar impresa, la palabra y la imagen. Los efectos del primero alcanzan al cuerpo; los del segundo a la inteligencia, al corazón y al alma de los hombres.

Lo más grave de todo es, sin embargo, que el terrorismo intelectual y moral no es, con frecuencia, fácil de descubrir a veces, es verdaderamente difícil, con lo cual aumenta su peligrosidad. Porque lo peor del lobo no es que ataque a las ovejas, sino que se haga pasar por oveja.

Recientemente, un diario madrileño ha publicado un artículo que vale la pena meditar. Según el autor, el terrorismo intelectual tiene una serie de manifestaciones que pueden servirnos para descubrirlo como sirve la fiebre al médico para detectar la existencia de una enfermedad.

**CINCO GRANDES SINTOMAS**

El articulista señala cinco grandes síntomas de terrorismo intelectual. En primer lugar, la adulteración de los grandes ideales humanos, haciendo pasar por libre lo que no es más que gato. Por ejemplo, «llamando amor», al libre ejercicio de la instintividad; libertad, al uso del egocentrismo con patente de corso; justicia, a la inflicción de los derechos, marginando deberes; verdad, no a la inserta en la ley natural, sino al fruto subjetivo del propio pensamiento; felicidad, al puro goce del placer sensorial, y progreso, no a la mejora ética, no a la paulatina y esforzada elevación de los modos de ser hacia formas más nobles de conducta, sino a la instauración de todo lo que, suprimiendo las limitaciones inherentes a una civilizada convivencia, proclama como ideal existencial unas maneras de vivir acordes con aquél falsoamiento de conceptos básicos.

Junto a esa perversión intelectual, el socavamiento de los cimientos de la sociedad, en cuya raíz está la familia; un socavamiento que disfraza con el ropaje de «avanzado» lo que son signos aberrantes o animalizantes, como son la masturbación, la práctica viciosa de la homosexualidad o la pérdida del sentido de la moralidad y del pudor.

Además, la reducción y achatamiento de la vida humana, substituyendo la inquietud de lo transcendente por el culto al horóscopo, la creencia de nuestro Padre-Dios por nuestro Padre-el Mono y la entrega del servicio al prójimo por el servicio a nuestro egoísmo.

Por último, la subversión de valores y el fomento del gusto por la degradación. A este capítulo pertenecen, por ejemplo, la eliminación de las virtudes como algo deseable, la contemplación del cristianismo y de los buenos sentimientos como una reliquia de tiempos ya superados y la consagración del feísmo artístico con carga destructiva.

**UNA PREGUNTA INQUIETANTE**

Termina el articulista formulándose esta pregunta: «El terrorismo material es denunciado, combatido, con más o menos eficacia. Y el intelectual, ¿por qué no?»

Personalmente prefiero terminar con este interrogante. ¿Por qué yo no denuncio, combato y me opongo a ese terrorismo intelectual aunque parezca que nadie lo hace? Ciertamente puedo hacerlo. O mejor: debo hacerlo.

JOSE-ANTONIO ABAD



# ¿Esto es un paso para el tráfico?



Al final de la calle de San Pedro de Cardeña y paralelo a la Vía de Ronda existe un paso para el tráfico rodado, que discurre entre árboles para alcanzar el paseo de La Quinta. Aparte del estado en que se encuentra el firme, la circulación en doble dirección se hace peligrosa y, por supuesto, la arboleda constituye el camino casi en una carrera de obstáculos. ¿No hay posibilidad de acondicionar esto? — (Foto FEDE).

## NOTICIARIO LOCAL

### NOCHE DE FIESTA EN LAS LLANAS

El frío y el fuerte viento reinante en la pasada noche del sábado, día 30, deslució en una buena parte la anunciada fiesta que los vecinos de esta zona celebraron con motivo de las cercanas fiestas de San Gil y, también, por la declaración de este núcleo como zona peatonal por el Ayuntamiento.

En el inigualable y magnífico marco que ofrece esta zona con la Catedral como fondo, estaba previsto —a las nueve de la noche— la actuación del grupo teatral "Alfoz" con la interpretación de cuatro entremeses de Cervantes y Lope de

Rueda que no pudieron representarse debido a los problemas de sonido a pesar del esfuerzo que los componentes de este grupo hicieron en contra.

Tras un largo período de tiempo en el que se lograron subsanar las deficiencias técnicas de sonido del escenario levantado junto a la Catedral pudieron seguir las actuaciones de los grupos musicales "Caneca" y "Yesca" con un amplio repertorio de canciones castellanas. Asimismo, actuó el grupo de música "rock", "Perucho", y la solista Celia.

El numeroso público congregado en esta fiesta-verbená, aguantó estoicamente el mal del tiempo y los pro-

blemas técnicos en el sonido. Tras ser anunciado por los altavoces que la fiesta continuaría, alrededor de quinientas personas asistieron a las audiciones. En definitiva y, a pesar de la aciaga noche, la fiesta no estuvo huérfana de alegría y buen humor.

### HOY SE INCORPORARA EL ALCALDE

Para hoy lunes está prevista la incorporación del alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín a su despacho oficial, terminado el período de vacaciones.

Uno de los primeros temas que abordará la primera autoridad municipal será preparar los asuntos que serán

objeto de estudio en las sesiones de la Comisión Permanente y de los plenos del miércoles y del jueves respectivamente.

### EL MIÉRCOLES MANIFESTACIONES

Para el miércoles próximo se ha anunciado la celebración, a las ocho de la tarde de una manifestación de protesta por la subida de los autobuses urbanos. Está convocada por el Partido Socialista Obrero Español y el Partido Comunista de España.

El tema del reajuste de tarifas de los autobuses será estudiado el jueves próximo en la reunión plenaria de carácter extraordinario del Ayuntamiento de la capital.

Esta manifestación se celebrará en el centro de la ciudad y otra se ha anunciado por la Asociación Vecinal "Todos Unidos" en el barrio de Gamonal.

Se espera se concreten las horas y los itinerarios de estas concentraciones.

### EL PROBLEMA DEL PRECIO DEL PAN

Según nuestras noticias, mañana martes, tendrá lugar una importante reunión para tratar del problema del precio del pan en la provincia de Burgos.

Como es sabido, en la capital no se ha aplicado el aumento mientras que en determinados lugares de la provincia sí se ha hecho efectivo el aumento.

### EL GOBERNADOR CIVIL A MADRID

El gobernador civil de la provincia don Manuel del Hoyo Aguilera se trasladará hoy lunes a Madrid para asistir a la reunión general de gobernadores convocada en fecha reciente.

Mañana martes se espera se reintegre a su despacho oficial.

### LA PEÑA GUITARRISTA A LOGROÑO

El conjunto "Septimo Orquestal" de la Peña Guitarrista Burgense se desplazará hoy a Logroño para tomar parte en el XIV Festival Internacional de Música de Plectro, organizado por la Sociedad Artística Riojana con el patrocinio de la Dirección General de la Música, del Ministerio de Cultura.

Toman parte conjuntos de Alemania, Francia e Italia y de varias provincias españolas, entre ellos de Madrid, Santander, Logroño y Burgos.

Actuará bajo la dirección del maestro Francisco Espiga.

## Plaza Mayor

### ¿LAS DURAS, PARA LA EDUCACION ESPECIAL?

**H**AY algunos comentarios oficiosos, no confirmados todavía en fuentes oficiales que hablan de restricciones, limitaciones o frenazo a la programación de la Educación Especial a nivel nacional. Hasta Burgos han llegado los temores de que la crisis económica y la penuria en las inversiones del Ministerio vayan a tener uno de sus reflejos más lamentables en esta parcela de la Educación, quizás la más abandonada, quizás la que en los últimos años veía revitalizar sus programas y planes para, si quiera hacer frente a lo más elemental.

No creemos que se confirmen las sospechas que hemos recogido en más de un Centro de nuestra capital, pues son ya demasiados los problemas que existen en el terreno educativo como para hacer más angustiosa la situación de unas familias —millares en España— que han esperado durante bastantes años que la Administración comprendiera una realidad —de la que nadie estamos exentos— y una responsabilidad social cuya asunción caracteriza a los países más avanzados y democráticos.

Lógicamente, el primer temor que puede surgir en Burgos se relaciona con el Colegio de las Calzadas, cuyos elogios se han recogido por su funcionamiento en todos los medios informativos como reflejo de un estado de opinión que ni los organismos provinciales, ni los regionales o nacionales pueden olvidar. Es evidente la función que cumple en nuestro tiempo la Educación. Especialmente todos los calificativos de estímulo y promoción, pero es todavía más claro que estamos todavía muy lejos de que se alcance una infraestructura educacional óptima para atender a quien más necesita del esfuerzo, del trabajo y del reconocimiento de todos para avanzar siquiera unos palmos en la formación de unos seres deficientes, pero con los mismos derechos que cualquier ciudadano.

Alguien nos ha dicho en tono confidencial: «Si se confirma esta postura ministerial, se puede decir adiós a todos los proyectos y construcciones de nueva planta».

Insistimos en que no queremos pensar que el tema responda realmente a una realidad a mantener en el curso próximo, pues de lo contrario sería el más imperdonable e intolerable olvido y marginación que se puede hacer en un Estado de derecho.

Esperemos que se desmienta o se confirme, pero queda claro que los tiros van por esa senda, no precisamente desbrozada de espinos y abundante en tierras pantanosas.

¿Qué se pretende con esto?

RUIZ DE MENCIA

## PROFESIONALES

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 2

ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10

Teléfono: 22 11 66

Edificio Estudio, 2.º E.

Sábados, de 9,30 a 11

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X

Consulta, 12 a 2 y 5 a 7

Espolón, 24. 2.º Telf. 201912

**V. Djeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA

Análisis clínicos — Rayos X

Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6

Vitoria, 20, 2.º

Teléfonos: 203667 y 218966

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.

Teléfono 225148

**I. LOPEZ SAIZ**

NEURO PSIQUIATRIA

Consulta, de 12,30 a 2

Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

Teléfono 20 34 78

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO

Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31 - Teléfono 203591

**Dr. RENEDO**

RIÑON Y VIAS URINARIAS

Horas concertadas

Concepción, 15. Telf. 202859

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES

Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31, Teléf. 203591

**Optica ESPADA**

OPTICO DIPLOMADO - SU SERVICIO

Graduación de gafas: por los medios técnicos más avanzados

PORTALES DE ANTON 8 - TELEFONO 20 15 08

**UNSAIN**

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS

BLANDAS Y RIGIDAS

Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO

OPTICO DIPLOMADO

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

Espolón, 3 - Teléfono 206464 - BURGOS

**OPTICA IZAMIL**

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## JORNADAS SACERDOTALES EN SAN PEDRO DE CARDEÑA

Sacerdotes de la diócesis de Vitoria, según noticias que recibimos de la capital alavesa van a celebrar en el Monasterio de San Pedro de Cardeña unas jornadas sacerdotales los días 23 al 25 de este mes, organizadas por la Zona Norte de Hermandad Sacerdotal.

Previamente habrá una tanda de ejercicios espirituales que comenzarán hoy lunes y se prolongarán hasta el día 6. Estarán dirigidos por el R. P. Teodoro Martínez, de la Compañía de Jesús.

Estas jornadas serán de estudio y se iniciarán con una misa concelebrada en la Catedral de Burgos, el día 23 de Septiembre.

ANUNCIESE EN

"HOJA DEL LUNES"



LOS BARRIOS, UNO A UNO

# HOSPITAL DEL REY, UN LUGAR HISTORICO DEL BURGOS DE SIEMPRE

En la última década ha sufrido un importante descenso en su población

El asfaltado del barrio, por lo menos, el del centro urbano, una necesidad urgente

Entrevista con el alcalde, Ignacio García García



Ignacio García García (Alcalde del barrio)

El viejo dicho popular de que «cualquier tiempo pasado fue mejor», se puede aplicar, perfecta y decididamente, al devenir del barrio burgalés del Hospital del Rey. Y esto, sobre todo, si tenemos en cuenta los niveles poblacionales. La emigración de vecinos de esta zona hacia los núcleos del centro de Burgos, ha sido una constante fatídica en la última década. «Hoy —nos dice su alcalde, Ignacio García García— en casas que antes normalmente vivían cuatro vecinos, en la actualidad sólo son habitadas por uno; además, lamentablemente, varias viviendas no reúnen las condiciones de habitabilidad por el abandono a que han estado sometidas y otras, están en franco peligro de derrumbamiento».

Todo el barrio ha sido declarado zona histórico-artística; por su vinculación a tres conjuntos arquitectónicos como son el antiguo Hospital real, el Patio de los Romeros y la Iglesia del Santo Ángel —orgullo de los vecinos— y, además, esta zona está inserta en la ruta jacobea. Curiosamente, la Cofradía del Santo Ángel —Patrón de éste barrio— es una de las más activas

con ciento cuarenta socios, a pesar de que sólo ahy alrededor de cuarenta habitantes. «Muchos —nos explica el alcalde— vecinos que se han marchado de aquí y muchos hijos del barrio, siguen manteniendo el contacto con nosotros, bien a través de la Cofradía, o, perteneciendo a la Peña».

«UN BARRIO PEQUEÑO»  
En extensión, la alcaldía del barrio de Hospital del Rey comprende toda la zona que tradicionalmente se ha denominado «El Sobrado», «El Royo», un tramo de la calle Villadiego y, por el lado contrario, llega hasta las inmediaciones de la empresa «Fabrill Sadera». El censo de población asciende a unos doscientos habitantes.

Las casas, normalmente de piso y planta, y la fisonomía propia del barrio, sus calles —por lo menos en algunas—, dan a esta zona un aspecto de apéndice rural adosado a la ciudad. Pero nada más lejos de la realidad puesto que, solamente, dos o tres vecinos se dedican a explotación agrícola y pecuaria, y el resto la mayoría de los vecinos —trabajan en empresas industriales».

Asimismo, nos afirmó el alcalde de este núcleo, los dos tercios de la superficie del barrio pertenece al Estado y, actualmente, siguen siendo administrados por el Patronato de Las Huelgas. La «Cellophane Española», CAMPSA, una Caja de Ahorros y la familia Alameda, tienen propiedades en este barrio. Muy poca superficie pertenece a los vecinos del barrio.

—¿Pueden realizarse nuevas construcciones?

—No. Al ser declarado el barrio como zona artística, se prohibió toda clase de edificaciones. Esta es una de las razones por qué este barrio ha decaído.

—¿Han recibido alguna compensación por esta declaración o, por el contrario

ha supuesto sólo trabas?

—Ni una cosa ni otra. Pero, desde luego, que para la importancia histórico-artística que tiene en sí este barrio no ha sido acondicionado debidamente. Es verdad que somos pocos vecinos, pero algo más si se debía haber hecho. Este año sólo nos han arreglado un camino.

—¿Hay movimiento de gente para visitar los monumentos?

—No. No viene mucha gente. El barrio experimenta una cierta actividad el día del «Curpillos» por la fiesta que se celebra en el Parral. Generalmente, este barrio es muy tranquilo.

ASFALTAR EL CENTRO DEL BARRIO

«Desde luego que todas no. Tenemos bastante falta de urbanismo, pero hay que tener en cuenta que es un barrio muy pequeño como decía antes. El asfaltado de las calles es, quizás, lo que más urja al barrio», afirma Ignacio García García, a la pregunta de si el barrio reúne las condiciones mínimas de urbanismo.

—¿Qué peticiones concretas han hecho al Ayuntamiento?

—Las peticiones de los vecinos se dirigen principalmente hacia la solicitud de que se arregle el centro de este barrio. Antes de entrar el actual alcalde de Burgos, ya estaba previsto arreglar esta zona. Nos han dicho que estaba aprobado ya el presupuesto, que si iban a venir las máquinas, pero todavía no hemos visto nada.

—¿Este es el problema más grave del barrio o hay alguno más?

—No. El principal problema por lo que pueda ocurrir es el de los camiones de CAMPSA que vienen a los depósitos a cargar y descargar. Como no caben todos en el recinto, les dejan en el centro del barrio y suponen un gran riesgo. Todavía no ha ocurrido nada gra-

ve pero el día menos pensado puede haber una tragedia.

«No hace mucho tiempo —recuerda el alcalde sobre este tema— a un camionero se le ocurrió soldar la cisterna en un taller-fragua que hay en el barrio. Desoxigenó —al menos pareció— la cisterna pero al acercar el soplete, la cisterna saltó y reventó todo el camión y ese es el miedo que tenemos. Hace cosa de medio año se declaró un pequeño incendio en las instalaciones de CAMPSA, los camioneros tuvieron que salir a toda velocidad y eso supuso un grave peligro puesto que las llamas ya alcanzaban una altura de casi tres metros».

—¿Tienen miedo de los depósitos que tienen aquí cerca?

—CAMPSA ha dicho que

OTROS TEMAS

«Actualmente en el barrio hay una Peña de cuarenta miembros, de ellos la mayoría no viven en el barrio pero no hay día en que no vengan al barrio —nos comenta el alcalde— y los domingos, más. Muchos son nacidos o que han vivido en esta zona, aunque vivan en la calle General Vigón, les gusta venir más aquí que quedarse en el centro».

—¿Además de la Peña hay algún centro juvenil?

—Por ahora sólo el local de la Peña. Los jóvenes que no pertenecen a ella normalmente o, están en el bar, se suben al centro. Los mismos jóvenes han pedido que en las antiguas escuelas de San Juan —hoy semidestruidas por un incendio— se reconstruya y se ubique allí un centro juvenil. Muchos

—¿Instalaciones deportivas?

—Tampoco tenemos problemas. Las instalaciones municipales de San Amaro nos quedan cerca y, además podemos acceder a la mayor parte de las instalaciones que tiene tanto el «Eugenio Isasi» como los demás centros de educación.

—¿El servicio de autobuses es suficiente?

—En principio, sí. Cada media hora llega un autobús pero nos han quitado una unidad de servicio.

—¿Agua y alumbrado público?

—Hay servicio de aguas de la compañía municipal. Quilen ha querido meterla en su casa lo ha podido hacer y si alguien no la tiene es porque él no ha querido. En



Los camiones de «Camps» aparcados en el centro del barrio —algunas veces llegan hasta sesenta— supone un serio peligro, nos comentó el alcalde. (Foto VILAFRANCA)

tiene todos los dispositivos de seguridad y contra-incendios necesarios en caso de que haya problemas. De lo que tenemos más miedo es de los camiones; de que un niño sin querer, o un desaprensivo malintencionado puedan manipular una de las cisternas que aparcan en el barrio y saltemos todos.

—Cerca del barrio hay fábricas ¿Llegan vertidos?

—Este verano ha habido una fuga de aguas de la «Cellophane» y han salido algunos residuos por el riachuelo que tenemos aquí en el barrio. También, hemos tenido vertidos de grasas y aceite de los talleres de reparación que RENFE tiene también cerca del barrio. Por lo demás no tenemos problemas.

«En este sentido —continúa diciendo el señor García García— tenemos el proyecto de encauzar el riachuelo que pasa por el barrio. No sería difícil y la obra costaría poco dinero, pero parece que CAMPSA no quiere arrimar el hombro».

de éstos jóvenes están dispuestos a trabajar en él pero falta la ayuda económica para comprar el material.

—¿Y los niños? ¿Hay suficientes centros escolares?

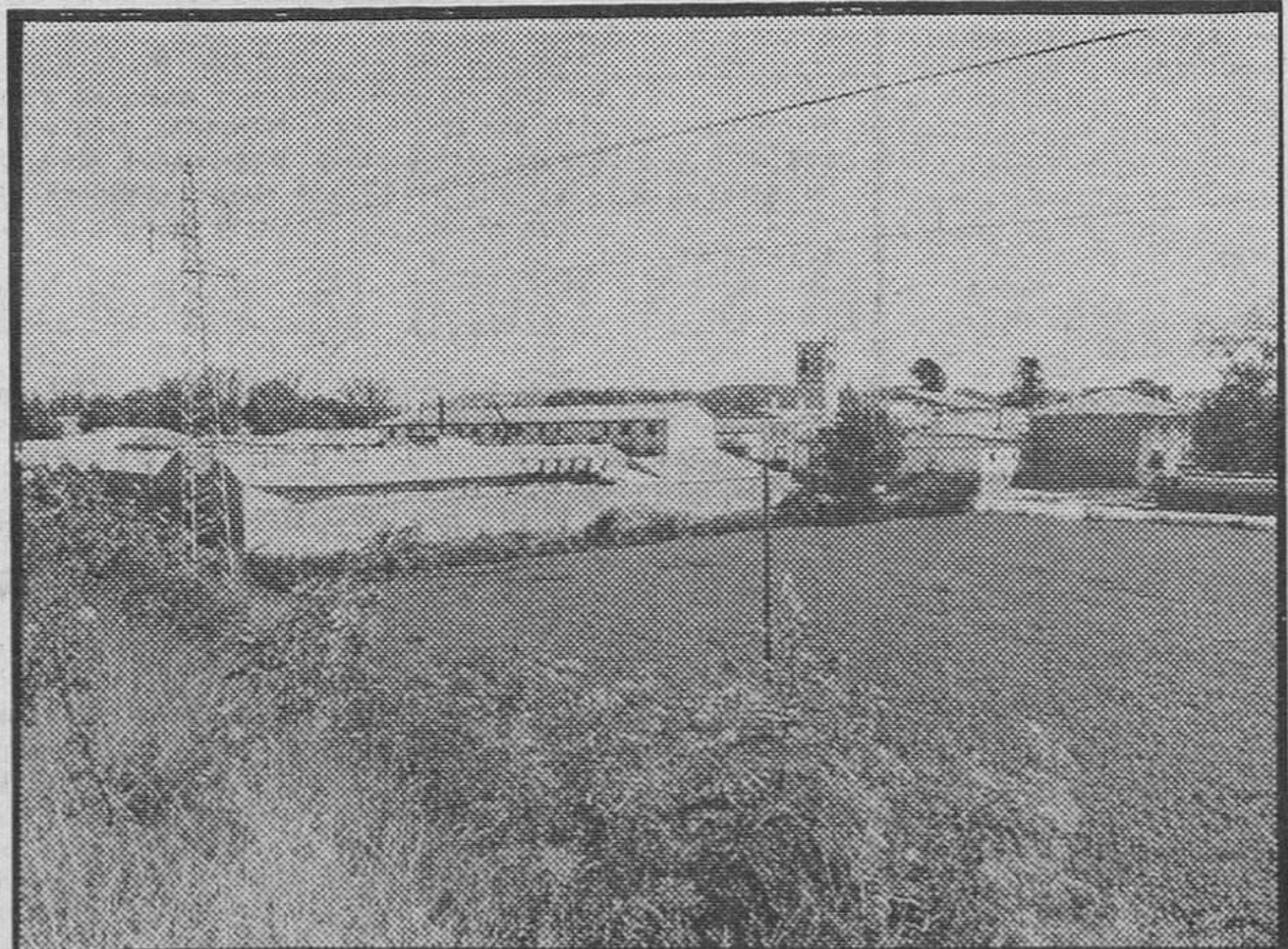
—En este sentido no tenemos problemas. La población infantil no sobrepasa hoy los veinte niños. Cerca del barrio está el Colegio Nacional «Eugenio Isasi», también están cerca las Escuelas Profesionales «Padre Arámburu», el Colegio Universitario, la Residencia «Amigó» de los Terclarios Capuchinos y la de los Benedictinos.

cuestión de alumbrado público andamos un tanto escasos.

J. Angel GOZALO

## ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casa-  
o Manos direcciones.  
30.000 mensuales Publi-  
renta Alboraya (Valencia).



A pesar de ser este barrio una zona aparentemente rural, tan sólo dos o tres vecinos se dedican a labores agropecuarias. — (Foto VILAFRANCA).

«HOJA DEL LUNES»  
SE IMPRIME EN LOS FALLERES DE  
«DIARIO DE BURGOS»  
Calle San Pedro Cardena 34  
TELEFONO 20 91 48



# deportes

EN VISPERAS DEL CAMPEONATO DE LIGA

**«Es bueno que haya dos porteros luchando por el puesto.»**

**«Venir al Burgos fue mi máxima ilusión» (Maté)**

**Müller me devolvió la confianza. «Magdaleno y yo, no somos incompatibles» (Adorno)**

El tema de los porteros ha dado mucho que hablar y escribir últimamente. Al Burgos le hacía falta un portero y los directivos blanquinegros tardaron en decidirse hasta la semana pasada. Los nombres del donostiarra Cervantes, el alavesista Basauri y el bilbaino Garita, sonaron con insistencia pero las gestiones no llegaron a cuajar. El técnico Lucien Müller nos dijo en una ocasión: «En España actualmente faltan buenos porteros y no hay mucho que elegir, habrá que esperar ofertas». Fue precisamente el día de la presentación del equipo cuando hablando con Maté, nos manifestaba su deseo de volver al Burgos.

—¿Qué ha ocurrido en este tiempo?

—Como ya le dije, tenía deseos de volver al Burgos, pero el problema era de los clubs. Por fin, todo se arregló y estoy aquí con ganas de jugar y demostrar que no se han equivocado.

—¿Tuvo más ofertas?

—Directamente ninguna, aunque no sé si el Madrid tendría contactos con otros equipos. De todas formas, también influyó la operación Gordillo que si hubiese fructificado, un portero tendría que haber ido a Sevilla.

**COMIENZOS EN ARANDA**

Javier Maté Berzai, nació en el pueblecito segoviano de Aldeanueva de Santa María, a treinta kilómetros de Aranda de Duero. De la mano de Víctor Pestaña —su descubridor— llegó a los equipos juveniles de la Arandina; muy pronto, las buenas maneras del guardameta castellano hicieron que formara parte de la Selección Nacional juvenil, cosechando numerosos éxitos. Los ojeadores del Madrid no andan remisos y Javier Maté estampa su firma por los del Bernabéu. En el equipo blanco pasa por todas las escalas hasta llegar a consagrarse en el «matagigantes» Castilla, llegando a alinearse con los actuales campeones de Liga. Fue el gerente madridista Fernández Trigo quien, a raíz de los traspasos de Navajas y Portugal le sugirió la idea de venir a Burgos.

—¿No pudo ser antes?

—Estando en la Arandina y gracias a los buenos informes que dio Pestaña a quien una vez —No sé a qué se refiere, yo hablé con el Burgos, pero al parecer no hubo una contestación concreta.

—¿Tenía ilusión por venir en aquella ocasión?

—Muchísima, jugar en el primer equipo de la tierra es lo que más ilusión a todos los que empezamos.

Llegó la temporada pasada y jugó dieciocho encuentros, de ellos cuatro de Copa, ¿cuál es el balance?

—Creo que positivo, teniendo en cuenta que era el primer año.

**FRACASO DE BLANCO**

—Sus compañeros del Madrid, no dirán lo mismo.

—Cortés jugó bastante bien, pero en cambio Blanco, no cuajó, siendo un buen jugador para el Burgos.

—Quizás alguna circunstancia «extra».

—No sé a que se refiere, yo creo que se desmoralizó al no entrar en los esquemas del equipo en los comienzos.

—O tal vez no eran rentables sabiendo que sólo se puede contar con ellos una temporada.

—¡Bueno! cuando el entrenador solicitó sus servicios, sería por algo. Nosotros pensamos que por algo. Nosotros pensamos que fue uno de los caprichos de García Traid que, para variar, costó muy caro al Burgos.

—¿Qué pasará el próximo año?

—Vengo como cedido pero sin opción de compra. Mi futuro en el equipo va a depender de mi trabajo.

—Por cierto que su debut contra el Tampico, en Valladolid, no fue muy afortunado, vamos que «cantó» en algún gol.

—Fue, en el segundo, pero esos goles son de mala suerte. De todas formas había fichado por la mañana y tuve que jugar porque Gorospe no estaba en condiciones.

**¿GOROSPE O MATE?**

—¿Quién será el titular de los dos?

—Eso no importa; creo que será bueno para el equipo que haya dos porteros que intenten conseguir el puesto.

—¿Qué destacaría de Gorospe?

—Aparte de su gran personalidad que se refleja en el campo, creo que su gran envergadura, es su mejor arma.

—Y de Javier Maté...

—Los reflejos y la agilidad.

—¿Sueña con volver al Madrid?

—Mi meta es ser un gran profesional en cualquier equipo que esté.

El discutido guardameta añadió que el equipo tiene mejor ambiente que en la pasada temporada y que todos pretenden rendir al máximo para convencer a la afición y contar con su inestimable apoyo para conseguir el retorno a Primera.

**MULLER ME DEVOLVIÓ LA CONFIANZA (ADORNO)**

La pasada temporada, prácticamente se la pasó «en blanco», a causa de una lesión en el tendón de Aquiles, de la que no se recuperó al ritmo previsto. Coincidiendo con la llegada de Müller, vino la reaparición. Nos estamos refiriendo a Luis Adorno Servín, este argentino nacido hace veintiséis años en Pirane provincia de Formosa y muy cerca de la frontera con Paraguay. Sus primeros pasos los dio en el Altos Hornos de Jujuy y posteriormente en el Atlanta bonaerense, donde alternó con los Rubén Cano, Gómez Voglino, Cortés y otros jugadores que triunfaron en el fútbol hispano.

De la mano del omnipotente intermediario Bogosian, llega a la madre patria destinado al Jaén, la prueba es positiva, pero no así el acuerdo económico. Esta circunstancia le aprovecha un gallego sagaz —como todos—, llamado Arsenio y Adorno debuta con el Burgos ante el Rayo, en Madrid, un diez de septiembre de hace dos años. Junto con su compatriota López forman una de las puntas de Primera División. El delantero centro argentino realiza una buena campaña participando en más de treinta encuentros y marcando ocho goles.

**TENDÓN DE AQUILES**

—¿Qué ocurrió después?

—En los últimos partidos comencé a sentir molestias en el tendón de Aquiles, pero desafortunadamente con las vacaciones. Con los duros ejercicios que nos ordenaba García Traid me volví a resentir de la lesión. El doctor Villa me hizo la operación, que resultó un éxito, pero fallé en los ejercicios de recuperación y tuve que ir a

Barcelona donde volvieron a escayolarme con el fin de rebajar la inflamación de los tendones.

—¿Y la definitiva recuperación?

—La llegada de Müller para mí fue providencial él me dio mucha confianza que fue muy importante para mí, hasta conseguir que debutara contra el Madrid y jugando un partido bastante aceptable. También he de añadir que con García Traid sufrí mucho, no se dirigió ni nunca me dijo nada respecto a mi lesión. Fue una temporada que es mejor olvidar, porque por todas estas circunstancias lo pasó muy mal.

—¿Cómo está actualmente?

—De la lesión ni me acuerdo, estoy perfectamente.

—Pero no juega...

—Sé que el mister cuenta conmigo, pero es normal que en la pretemporada haga muchos cambios hasta conseguir la formación ideal.

**NO SOY INCOMPATIBLE**

—¿No le influiría la ausencia de López?

—Estaba muy acoplado con él, pero ya estoy acostumbrado al juego del equipo; yo siempre trabajo para el conjunto y res-

pecto al gol, pienso que es labor de todos.

—¿Cree que es compatible con Magdaleno?

—Es una persona formidable y los dos nos ayudamos buscando lo mejor para el equipo. Sinceramente, creo que somos compatibles y ambos tenemos sitio en la delantera.

—¿Cómo ve la moral del equipo?

—Estamos en fase de recuperación, pero todos tenemos mucha fe en el equipo, que por cierto está mejor que la pasada temporada. El entrenador nos ha hecho comprender nuestra gran responsabilidad de cara a la afición y todos estamos concientizados en ese aspecto para luchar al máximo y no defraudar a nadie.

El próximo domingo se inicia la Liga que es el auténtico banco de pruebas donde se demostrarán las aspiraciones burgalesistas. Como piedra de toque, los valencianos del Levante; un encuentro que servirá para demostrar la auténtica valía del Burgos Jugadores y afición tienen la palabra para conseguir los objetivos propuestos.

J. M. MEDRANO G.

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Osasuna - Las Palmas  
Valencia - R. Sociedad  
Sporting Betis  
Español - Hércules  
Murcia - Barcelona  
Sevilla - Salamanca  
Athletic - Zaragoza  
Almería - R. Madrid  
At. Madrid - R. Valladolid

### SEGUNDA DIVISION (A)

Palencia - Granada  
Castilla - Baracaldo  
Getafe - Alavés  
Ceuta - Málaga  
Sabadell - Cádiz  
Elche - Oviedo  
BURGOS Levante  
Santander At. Madrileño  
Huelva - Castellón  
R. Vallecana - Linares

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO I)

Huesca - Tenerife  
Coruña - Bilbao Athletic  
Zamora ARANDINA  
Langreo Sestao  
Torrejón Alcalá  
Compostela Ensidesa  
MIRANDES Leonesa  
S. Sebastián Ferrol  
Las Palmas At. Celta  
Pontevedra - Logroñés

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO VIII)

Leonesa Promesas - BURGOS PROMESAS  
Fabero - SALAS

### REGIONAL PREFERENTE

LERMEÑO - Iordesillas  
At. Zamora - BRIVIESCA

## CHISMORREOS DEPORTIVOS

—¡Segundos fuera! Este debe ser ya el grito de técnicos y directivos a sus jugadores. Nos encontramos a menos de una semana para que el balón se ponga en marcha oficialmente. Habrá equipos con el rodaje bien hecho y otros, que anden a medio fuelle. El Burgos, no sabemos en qué punto se encontrará. Quizá el partido amistoso, anunciado para esta semana, pueda dar la medida.

—oOo—

—Que flota en el ambiente una posible huelga de jugadores, a nivel nacional. Ya no nos pilla desentrenados, pues ya conocimos la nefasta experiencia. En Burgos y para el Burgos fue de consecuencias muy graves, pues fueron muchos los socios que rompieron su carnet y se dieron de baja. Otro golpe de este tipo, al club de la Avenida del Cid, le daría K.O., para afrontar el nuevo campeonato.

—oOo—

—Que la AFE, entrará en negociaciones con la Federación Nacional. Veremos cómo lo trabaja el señor Porta, al que siempre hemos notado dictatorial y orgulloso. Quizá con el diálogo se llegue al acuerdo, pero es imprescindible que lo haya. No ocurra como la experiencia anterior en que después de la huelga, la Federación dio paso atrás en alguna de sus decisiones, cuando el mal estaba hecho.

—oOo—

—Que una de las razones de este anuncio de huelga, son las deudas que bastantes clubs tienen con sus jugadores. Alguno podría quedarse en la estacada, si antes no hay dinero por medio. Quien hizo la ley hizo la trampa y los directivos la tienen. La solución es firmar letras que se protestan una y otra vez. ¿Es ésta una verdadera justificación oficial? Para la Federación, sí. Los jugadores tienen la palabra.

—oOo—

—Que el Burgos está para pedir, más que para dar. El movimiento de nuevos abonados tiene un ritmo muy lento. El club necesita más asociados. La Segunda es dura, no sólo deportiva, sino económicamente. Los sueldos andan por las cincuenta y cinco mil pesetas, y las fichas millonarias, algunas desorbitadas para un equipo como el Burgos.

—oOo—

—Que todo puede depender de los primeros resultados y que el equipo burgalesista acapare las primeras posiciones de la tabla. Un buen comienzo es importante, por el revulsivo que supone para la afición y la moral de los propios protagonistas. Hay ya lista de favoritos, entre ellos el Burgos, aunque del fútbol huye con bastante facilidad la lógica. Ahí tienen ustedes los casos de Celta y Coruña. Sin triunfalismos, por tanto.

—oOo—

—Que Lucien Müller tiene más o menos perfilada la alineación titular que se enfrente al Levante. Pocas sorpresas sobre lo visto hasta ahora. Pereda y Cholo serán los Sub-20 quedando en la recámara Abajo. El técnico galo anda preocupado con el centro del campo. Demasiados huecos en marcajes. La defensa ha pagado las consecuencias, como ocurriera en el partido con el Tampico. No nos extrañaría que el veterano Navarro se hiciera con la titularidad antes de lo que algunos pensaban.

—oOo—

—Que en la plantilla sobran algunos hombres. El número, como siempre, es grande. Habrá cesiones y los favorecidos podrían ser Arandina y Mirandés. Dos equipos para «foguearse», que pueden estar necesitados de refuerzos y con los que el Burgos debe colaborar. Es la semana en la que Müller puede hacer la lista de los excedentes.

—oOo—

—Que su nombre parecía haber quedado olvidado. ¿Qué ocurre con Rezza? Imaginamos que estará trabajando de firme en su recuperación en tierras gijonesas y como se anunció, en las instalaciones que el Sporting tiene en Mareo. Se dijo que para Octubre podría estar a disposición del técnico. Ojalá sea así, porque los aficionados se han quedado con las ganas de ver al «pibe».

—oOo—

—Que «Chismorreos» se despide para tranquilidad de algunos y pena de muchos. Entra en juego la temporada oficial y los espacios en las páginas deportivas de nuestro semanario estarán dedicados a completar lo mejor posible las actuaciones de nuestro Burgos. Ojalá sea para cantar victorias, que de derrotas y malos resultados nos dejó un mal sabor de boca la campaña anterior. Adiós y suerte.

MAJO



# deportes

El martes, a las ocho y media

## El Universitario de Nuevo León, subcampeón mejicano, en el homenaje a «Tino»

“Este encuentro significa mucho para mí”

El popular utilero del Burgos C. F., Rafael Fernández Rámila, «Tino», recibirá mañana a las ocho y media de la tarde, su merecido homenaje, en el encuentro que disputarán el conjunto azteca Universitario de Nuevo León y el equipo blanquinegro. Respecto a los mejicanos diremos que se han enfrentado al Dinamo de Kiev, Ancona, Perugia, y Bologna, con resultados positivos, demostrando la categoría de sub-campeones de su país. Próximamente a los belgas del Anderlecht. Todo esto avala que el partido a celebrar en vísperas del campeonato de Liga, será una auténtica prueba de fuego para los burgaleses. El Universitario de Nuevo León, cuenta en sus filas con cinco internacionales, que junto al conocido Cruz Azul, son la base de la selección mejicana. La estrella del equipo es el peruano Barbadillo, que a su vez es internacional con el conjunto andino.

La trayectoria de «Tino», es bien conocida por todos los aficionados burgaleses. Treinta y siete años dedicados al Club, son más que suficientes para demostrar su abnegada labor en pro de la entidad. Reseñar sus cualidades es difícil, solamente basta el tiempo que vivió para el Club. Fue jugador, masajista y de todo lo que hiciera falta en el equipo de sus amores. Solamente le faltó ocupar un cargo en la Junta directiva, cargo que nunca aceptó, porque su trabajo —y muy importante— estaba a la sombra, rindiendo una inapreciable labor de la que son conscientes todos los que han pasado por la entidad deportiva burgalesa.

La Redacción de HOJA DEL LUNES, se une a este merecido homenaje de «Tino», y desea que toda la auténtica afición burgalesa sepa reconocer el acontecimiento y acuda masivamente al «Plantío».

### DESEO LO MEJOR PARA EL BURGOS

A última hora de la noche nos pusimos en contacto telefónico con «Tino», y mantuvimos la siguiente entrevista.

- ¿Está satisfecho con el partido?
- Por supuesto que sí. Es, en definitiva, el reconocimiento a mi trabajo durante treinta y siete años, durante los cuales he dado todo al Club.
- ¿Qué le parece el equipo oponente?
- Tengo entendido que son los sub-campeones de su país. Por otra parte y después de la experiencia que el Burgos ha tenido en la pretemporada con los mejicanos, pienso que puede ser un partido interesante de cara a la afición.
- ¿Qué decimos a la «hinchada»?
- Únicamente que me acompañen en este encuentro que significa mucho para mí, en el que se valorará mi trabajo en el Club, al que he dedicado media vida.

## HINAULT, CAMPEON MUNDIAL DE CICLISMO

### La medalla de bronce para el español Juan Fernández

Sallanches, (Francia), (Efe). — El corredor francés Bernard Hinault se proclamó hoy en Sallanches (Alpes franceses) campeón del Mundo de ciclismo de fondo en carretera, delante del italiano Jean Battista Baronchelli y del español Juan Fernández.

Hinault sacó un promedio horario de 35,554 kilómetros hora, en los 268 kilómetros de un trazado durísimo, sacando algo más de un minuto a Baronchelli y 4-40 al granadino Fernández.

**JUAN FERNÁNDEZ, TERCERO**  
El español Juan Fernández se ha clasificado tercero del campeonato del Mundo de ciclismo de fondo en Carretera detrás del italiano Baronchelli al vencer al sprint a un pequeño grupo de corredores.

Fernández ha hecho una carrera muy regular, logrando mantener a lo largo de los 268 kilómetros en el grupo de cabeza, al término

de un campeonato mundial durísimo, en el que sólo se han clasificado 15 corredores de 107 que tomaron la salida.

**CLASIFICACION**  
Sallanches (Francia), (Efe). — La clasificación del campeonato del mundo de ciclismo de fondo en carretera, disputado hoy, domingo aquí sobre un circuito de 13400 kilómetros, totalizando 268 kilómetros es el siguiente:

1. Bernard Hinault (Francia), los 268 kilómetros en 7 h. 32,16 (a un promedio horario de 35,554 kilómetros).
2. Giambattista Baronchelli (Italia), a 1-01.
3. Juan Fernández (España), a 4-40.
4. Vladimiro Panizza (Italia), mt.
5. Jonathan Boyer (Estados Unidos), mt.
6. Bert Pronk (Holanda), mt.
7. Roger de Vlaeminck (Bélgica), mt.

## EL BAYERN Y EL FLAMINGO, GANADORES DE LOS TROFEOS “SANTIAGO BERNABEU” Y “RAMON DE CARRANZA”

### Derrotaron al Real Madrid y al Betis, respectivamente

Madrid (Efe). — El Bayern Munich se adjudicó el II «Trofeo Santiago Bernabéu» de fútbol, al derrotar por lanzamientos desde el punto de penalti al Real Madrid, en la final del mismo, disputado esta noche en el estadio «Santiago Bernabéu», al que acudieron cien mil espectadores.

El tiempo reglamentario finalizó con empate a un gol. Dieciséis lanzamientos fueron necesarios para determinar un vencedor del torneo, pues ambos equipos quedaron empatados tras los cinco primeros.

El orden de los lanzamientos fue así: Santillana, parado; Augenthaler, parado; Cunningham, gol; Niedermayer, fuera; Camacho, gol; Hoeness, gol; Cortés, fuera; Horstmann, gol; Stielike, gol, y Kraus, gol.

A partir de ese momento, cada equipo lanzó una vez, hasta el fallo contrario. Tiró Isidro, fuera; después García Remón paró el disparo de Duernberger y a continuación el meta madrileño marcó, al igual que Dremmler. En el octavo lanzamiento del Real Madrid falló Angel y Weiner concluyó marcando el definitivo tanto.

Arbitró desastrosamente el colegiado portugués Almeida. Su actuación fue muy casera y pasó por alto dos presumibles penaltis en el área del Real Madrid. Le faltó autoridad cuando García Hernández, el culpable de todo lo ocurrido, comenzó con los incidentes al filo de los cincuenta minutos, al realizar tres escalofriantes entradas consecutivas, no le expulsó.

Después unos y otros se dedicaron a todo menos a jugar al fútbol. Amonestó a Rumenigge (31.9), Camacho (47) y Kraus (92), y expulsó a Del Hays por provocar al público, cerca del final del partido. En resumen, muy mal.

**Alineaciones:**  
Real Madrid: García Remón, Cortés, Benito, Gallego, Camacho, García Hernández (Isidro, 84'), Angel Stielike, Juanito (Pineda, 82'), Santillana y Cunningham.  
Bayern Munich: Muller, Weiner, Niedermayer, Augenthaler, Horstmann, Kraus, Dremmler, Duernberger, Janzón (Rautanen, 82'), Hoeness y Rumenigge (Del'Haye, 52').

**Goles:**  
1-0. 20 minutos. Corner botado por Juanito. Santillana desvió el balón sobre el área pequeña. Allí saltó García Hernández y el portero y el madrileño mete la cabeza y marca.

1-1. 75 minutos. Internada de Kraus que mete el balón en profundidad sobre Weiner. Salva la entrada de Benito y de García Remón y coloca un disparo raso y ajustado al poste, que vale el empate para el Bayern.

Campo en excelentes condiciones. Mucho calor. Asistieron el ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, que entregó el trofeo; Jesús Hermida, secretario de Estado para el Deporte; Cecilio Valverde, presidente del Senado y otras personalidades. Los incidentes fueron incontables y se recurrieron en la prórroga, con lanzamiento masivo de botas.

**DINAMO DE KIEV, TERCERO EN EL TROFEO «BERNABEU»**  
El Dinamo de Kiev se ha adjudicado el tercer puesto del II Trofeo «Santiago Bernabéu», al derrotar en el encuentro de consolación al Benfica, de Lisboa, por 2-1.

El primer tiempo finalizó con empate a uno. Arbitró el colegiado español

García Carrión, bien en líneas generales. No mostró tarjetas.

**Alineaciones:**  
Dinamo de Kiev: Ramensky, Konkov, Shuravlev, Bolko (Dilferenko), Demianenko, Lozinskiy, Kaplund, Japsalis (Sopko). Kolotov, Veremeev y Evtushenko.  
Benfica: Bento, Bastos. Lopes, Humberto, Pietra, Carlos Manuel (Alves), Nené (Sheu), César, Chalana, Federico, José Luis y Reinaldo.

**Goles:**  
1-0. 11 minutos, jugada de Chalana, que culmina Reinaldo con un remate de cabeza, que entra en la portería.  
1-1. 31 minutos, centro de Evtushenko sobre Veremeev. Se prepara, tira con la izquierda y empata.

1-2. 73 minutos, centro de Dilferenko y remate de cabeza de Evtushenko, que pone el marcador en el resultado definitivo.

### EL FLAMENGO VENCEDOR DEL TROFEO CARRANZA

El Real Club Regatas de Flamengo, se ha proclamado vencedor por segunda vez consecutiva del Trofeo Carranza de fútbol, al vencer en la final al Real Betis por dos goles a uno.

Al descanso se llegó con empate sin goles.

Dirigió el encuentro el colegiado Urizar Azpitarte Regular. Mostró tarjetas amarillas a López y Diarte del Betis y a los brasileños Andrade, y Carpegiani.

**Alineaciones:**  
Betis: Esnaola, Bizocho, Gordillo, Peruena Alex, Ortega, Morán, López, Diarte, Cardeñosa, Ramón (Benítez).

R.C. Flamengo: Cantarelli, Carlos Alberto, Rondinelli, Marinho, Junior, Andrade Tita, Carpegiani, Núñez, Zico y Adilio.

**Goles:**  
1-0. Minuto 49. Trallazo impresionante de Zico desde fuera del área.

1-1. Minuto 80. Morán es derribado dentro del área. El penalty lo transforma el mismo jugador.

2-1. Minuto 83. Zico, aprovecha un fallo de la defensa para batir por bajo a Esnaola.

Buen partido el disputado entre el Betis y el Flamengo. Los brasileños más técnicos y espectaculares impusieron su ritmo desde el comienzo del encuentro. El Betis con mucho coraje intentó el contragolpe que se estrelló una y otra vez en la defensa carioca. A los cinco minutos Morán dispuso de la mejor oportunidad del encuentro, pero Cantarelli en última instancia desvió a córner. También Carpegiani dispuso de otra buena ocasión, al que respondió Esnaola con una magnífica parada.

En resumen éxito deportivo de este Trofeo, pero mal en organización.

### DINAMO CADIZ: SE IMPUSO EL

Al imponerse al Cádiz por el sistema de penaltis, el Dinamo de Tbilisi se ha adjudicado hoy el tercer puesto de la XXVI Edición del Torneo «Ramón de Carranza», de fútbol.

El tiempo reglamentario finalizó con empate a un gol. Cádiz. — Recio, Juan José. Rosado, Hugo Vaca, Linares. Do Santos, Mané, Manolito (Choquet). Lalovic, Escobar y Mejías.  
Dinamo de Tbilisi. — Gabela, Mudjiri, Tschicala, Kintschagacavili, Tabadze, Daracelia, Minachilili (Kakilackvili), Juania, Tschelbadze, Kiplani y Chengella (Djakadze).

Arbitró el señor Oliva Sainz, del Colegio andaluz, regular. Envió tarjeta amarilla a Minachilili, Gabela, Djokadze y al Gaditano Lalovic.

**Goles:**  
0-1. Minuto 6. Centro de Kiplani que recoge Juania que, de tiro por bajo, bate a Recio.

1-1. Minuto 38. Pase de Choquet sobre Mané que dentro del área dribla a un defensor y ante la salida del portero la bate por bajo.

En la tanda de penaltis el Cádiz no llegó a marcar ningún gol, por contra los del Dinamo marcaron los cuatro que tiraron.

### ENCUENTRO AMISTOSO GETAFE-REAL ZARAGOZA

El Club Getafe Deportivo y el Real Club Zaragoza empataron hoy a un gol en el encuentro amistoso disputado esta tarde en el campo de «Las Margaritas».

Arbitró el colegiado castellano Pérez Calvo, que tuvo una discreta labor, mostrando tarjetas amarillas a Oñaederra, Pérez Agüerri, India y, por segunda vez, a Oñaederra, que le valió la expulsión.

**Alineaciones:**  
Getafe: Arévalo; Martí, Cobo, Antolín; Cruz, Tomás (Alvarez), (Pereira); Crespo, Mata, Pozo, Alfonso (José Manuel) y Pérez Cabedo (Serena).

Zaragoza: Zubeldía (Nieves); Casuso (Salvatierra), India, Camus (Blesa); Casajus, Oñaederra; Amarillo, Lafita (Benedés), Modesto, Belanche y Humberto.

**Goles:**  
0-1. 36 minutos. Córner contra el Getafe. Tremendo fallo defensivo y Casajus se encuentra solo con el balón y no tiene nada más que empujarlo a la red.

1-1. 61 minutos: Penalty de Nieves a Serena, que lanza Alvarez cruzado y a media altura por el lado izquierdo, estableciendo el resultado de empate, que resultaría definitivo.

### TROFEO «CIUDAD DE CARTAGENA»

Cartagena (Murcia) (Efe). — El Cartagena ha vencido por un gol a cero al Granada, en la final del Trofeo «Ciudad de Cartagena» disputada en el estadio «El Almarjal», proclamándose vencedor del Trofeo el Atlético Madrileño.

Dirigió el encuentro el colegiado, Rico Arqués, murciano, regular.

**Alineaciones:**  
Cartagena: Lozano (Alonso), Reyes (Ramón), Pani, Garol, Barrera, Morote, Merallo (Arcadio), Emilio, Gregorio (Gallego), Pérez y Miguel.

Granada: Puente, Blanco, Fall, Angulo (Planas), Lina, Alberto, Robert (Lozano), Gómez, Toque, Darío y Ayala (Aguilar).  
El gol se produjo en el minuto 47, Miguel, de cabeza, tras el lanzamiento de un córner.

### PALENCIA, 4: REAL VALLADOLID, 3

Palencia (Efe). — En partido amistoso de las ferias de San Antolín, jugado esta mañana en «La Balastera», el Palencia, de Segunda División «A», ha ganado al Real Valladolid de Primera División, por cuatro goles a tres.

El primer tiempo finalizó con victoria local por 3-1.

### AMISTOSO, CORUÑA-SEVILLA

La Coruña (Efe). — Con motivo de la presentación

ante la afición, el Coruña disputó un encuentro amistoso contra el Sevilla. Asimismo éste se organizó como compensación al tras-paso del guardameta Buyo al conjunto sevillista. Poco público en el Estadio «Riazor».

El colegiado vigués, señor Orellana estuvo mal. Permitted el juego duro. Mostró tarjeta roja a Montero, y expulsó también a Antónito y Silvi por un incidente entre ambos. Hubo, asimismo, tarjeta amarilla para Joaquín, José Luis, Muñoz y Villanueva.

### ALINEACIONES

Sevilla. — Paco, Diosdad, Alvarez, Maravent, Juan José; Blanco, Juan Carlos, Yiyi; López, Morete y Montero. Tras el descanso López y Yiyi se quedan en la caseta y entran Joaquín y Antónito.

Coruña: Jorge, Pardo I, Piña, Ballesta, Silvi; Alfredo, José Luis, Albino; Muñoz, Traba y Castro. Tras el descanso Villanueva y García sustituyen a Alfredo y Albino y en el minuto 85 Morón entra por Castro.

Los goles fueron marcados todos en el primer tiempo. A los 5 minutos Morete marca a centro de López el 0-1; a los 7, Castro, en solitario logra el 1-1 y a los 46 Traba desde cerca pone el 2-1 en el marcador.

### TROFEO DE LA AMISTAD MEJICANO-LEONESA

Leon (Efe). — La Cultural y Deportiva Leonesa ha derrotado por cuatro goles a uno al Tampico, de Méjico, en encuentro valedero para el primer Trofeo «de la amistad mejicano-leonesa», disputado esta tarde en el estadio «Antonio Amilibia».

Al descanso se llegó ya con ventaja leonesa por 1-0. Dirigió el encuentro el colegiado leonés Basurto Zabaleta, que tuvo una floja actuación.

### ALINEACIONES

Cultural. — Millán (Esteban), Calleja (Herrera), Rivo, Gerardo, López, Herrera, Recarte, Celso, Antonio, Nines (Losada) y Primi.

Tampico. — Castejón; Bernál (Salazar), Esquivel, Solís, Nájera, Vega, Martínez (Harón), Galindo, Pomárico, Ojeda y Ordaz.

## LA ARANDINA EMPATO CON EL SALAS

En partido de carácter amistoso, disputado en el campo de «El Montecillo», la Gimnástica Arandina y el C. P. Salas, han empatado a dos tantos, en encuentro disputado en la ciudad riberaña. El primer tiempo concluyó con ventaja de dos goles a uno a favor de la Gimnástica.

Se adelantó en el marcador el conjunto serrano por mediación de David, a los 17 minutos; empató Gilé a los 23, en dudosa posición y diez minutos más tarde, Briones, adelantaba a los locales en el marcador. El tanto del empate se produjo a los veintitrés minutos de la segunda mitad por obra de Ricardo.



# deportes

## OCHO CLUBS DE PRIMERA DIVISION ESTRENARAN ENTRENADOR EN 1980-81

Más de la mitad de los dieciocho clubs de Primera División continúan con el mismo entrenador de la temporada anterior. diez de ellos exactamente, mientras que los ocho restantes cambian de técnico.

Quiere esto decir que la sensatez se va imponiendo poco a poco y los directivos comprenden que el entrenador no es siempre el culpable de la mala marcha del equipo. Un claro ejemplo es que antes de finalizar la pasada campaña de Liga el Hércules renovó su contrato a Koldo Aguirre, precisamente tras la derrota en el Rico Pérez frente al Español por uno a cero, que hundía casi irremisiblemente al equipo en Segunda División.

El cambio de entrenador resulta infructuoso en la mayoría de los casos y supone un desembolso extra, ya que hay que pagar la totalidad de su ficha al cesante, además, naturalmente, del contrato del sustituto, más las primas en caso de permanencia o clasificación preestablecida.

### LOS OCHO QUE CAMBIARON

Los ocho clubs que cambiaron de técnico fueron los siguientes:

Barcelona, en el que Ladislao Kubala sucede a Helenio Herrera, quien durante la Liga anterior, sucedió a su vez a Joaquín Rifé.

Sporting de Gijón que «recupera» a Vicente Miera, pasando Novoa a dirigir la Escuela de Fútbol de El Mareo.

Valencia, cuyo secretario técnico, Pasieguito, pasa a ser entrenador, mientras el club despide a Di Stéfano, pese a haber hecho al equipo campeón de la Recopa.

Español, que fichó a Maguregui, el cual sucede a Miera.

Almería, en el que Arsenio releva a Maguregui.

Atlético de Madrid, el último en contratar entrenador; García Traid, fichado inmediatamente de haber accedido a la presidencia el doctor Cabezas García Traid sucede al polémico Marcel Domingo.

Salamanca echa mano de Neme, auxiliar de Mesones en la temporada anterior, por hallarse éste sancionado.

Valladolid, ascendido a Primera por Eusebio Ríos, ha contratado a Paquit por no haber querido renovar el hombre que lo subió, al haber tenido que someterse a una intervención quirúrgica.

### LOS DIEZ QUE RENOVARON

Los diez que continúan con el mismo «mister» son: Real Madrid, en el que el yugoslavo Boskov (que hizo al equipo campeón de Liga y de Copa) inicia su segunda campaña.

Athletic de Bilbao, con otro extranjero, el austriaco Senekowitsch, igualmente en su segundo año al frente del primer equipo.

Betis sigue con Carriego, que en la temporada anterior se hizo cargo del equipo, en sustitución de Lasa, mediada la primera vuelta de la Liga.

Sevilla renovó a Miguel Muñoz, que tuvo sus más y sus menos en la temporada char Boskov por el Madrid anterior.

Las Palmas también se decidió por la continuidad de Antonio Ruiz.

Real Sociedad sigue con

Ormaechea, el técnico que estuvo a punto de hacer al equipo campeón de Liga.

Hércules depositó su confianza en Koldo Aguirre, que a mediados de 1979-80 relevó a Joanet.

Zaragoza continúa con Vianova, el técnico que se hizo cargo del equipo al final de la temporada anterior.

Osasuna, recién ascendido, sigue con Alzate.

Murcia, otro nuevo en Primera, renovó a José Víctor artífice del ascenso.

De los dieciocho entrenadores sólo tres son extranjeros: Boskov, Senekowitsch y Kubala, aunque este último tiene la nacionalidad es-

pañola. Es el año de menor porcentaje de técnicos extranjeros en nuestro fútbol.

### LA SEGUNDA «A»

Y si echamos un vistazo a la Segunda División veremos que de los veinte clubs que militan en la categoría de Segunda «A» sólo cuatro son extranjeros: el francés Lucien Müller, en el Burgos; el yugoslavo Milosevic, en el Cádiz; Olsen, argentino, en el Huelva; y el uruguayo Héctor Rial, en el Elche. Los otros dieciséis técnicos nacionales y los clubs que entrenarán en la temporada 1980-81 son los siguientes: Joanet (Castellón).

Pachín (Levante). Romero (Sabadell). Fernández Mora (Santander).

Ales (Ceuta). Montes (Palencia). Juanjo (Castilla). Poll (Getafe).

«Chato» González (Rayo Vallecano).

Peiró (Atlético Madrileño).

Ben Barek (Málaga).

Lalo (Linares).

Gento-Josefó, único tándem, en el Granada.

García Andoain (Alavés).

Carmelo Cedrún (Baracaldo).

Fernando Trío «Yosu» (Oviedo).

Francisco José

### AUTOMOVILISMO

## EL GRAN PREMIO DE HOLANDA, PARA EL BRASILEÑO NELSON PIQUET

Zandvoort. (Efe).—El brasileño Nelson Piquet sobre «Brabham» se adjudicó esta tarde su segundo gran premio de la temporada al vencer en el de Holanda, undécima prueba puntuable para el Campeonato Mundial de Automovilismo, que se disputó esta tarde sobre el circuito de Zandvoort.

La victoria de Piquet en el G. P. de Holanda, le coloca a tan sólo dos puntos del australiano Alan Jones para la consecución del título mundial.

La lluvia, que cayó sin interrupción la pasada noche, y la no calificación entre los 24 pilotos admitidos para tomar parte en la carrera del piloto local Jan Lammers,

hizo que el público no acudiera en la forma masiva de otras ocasiones y que tan sólo 50.000 personas se encontraran en el circuito a la hora de darse la salida.

Un fuerte viento que provenía del mar había secado la pista y dejó paso al sol, en el momento de darse la salida con los dos «Renault-Turbo» de los franceses René Arnoux y Jean Pierre Jabouille en la primera fila y los dos «Williams» del argentino Carlos Reutemann y el australiano Alan Jones en segunda.

Dada la lentitud de los motores «Turbo» en entrar en acción, al llegar a la primera curva, la de «Tarzán», Alan Jones había tomado la cabeza de la carrera por delante de Arnoux, Reutemann y Jabouille.

El francés Jacques Laffite «Ligier», realizó una excelente remonta y al término de la tercera vuelta se encontraba en segunda posición tras Jones, que en la vuelta siguiente se vio obligado a detenerse en boxes con problemas en las «alidillas» de su «Williams», incorporándose de nuevo a la carrera en última posición muy lejos de los hombres de cabeza.

Al término de la quinta vuelta el paso por línea de meta era el siguiente: Laffite, Arnoux, el canadiense Gilles Villeneuve «Ferrari», Piquet y el italiano Bruno Giacomelli «Alfa Romeo».

Nelson Piquet atacaría en primer lugar a Arnoux, al que arrebataría el segundo puesto en la vuelta once y a la siguiente repetía la operación con Laffite pasando a ocupar el primer puesto, iniciando su marcha triunfal hacia la victoria.

Cuando se había corrido las tres cuartas partes de la prueba, vuelta cincuenta y cuatro, la ventaja de Piquet continuaba en aumento y Laffite se encontraba a 21 segundos y Arnoux encabezando un pequeño grupo formado por Andretti y Reutemann estaba a más de un minuto.

En las últimas vueltas, tras el inaccesible Piquet, Arnoux arrebataba a Laffite el segundo puesto y Mario Andretti no podía completar la última vuelta cuando marchaba en cuarta posición, terminando en los puntos Carlos Reutemann, el francés Jean Pierre Jarier «Tyrrrell» y su compatriota Alain Prost que logró el primer punto para el nuevo «McLaren M-30».

Esta segunda victoria de Nelson Piquet, tras la obtenida el pasado 30 de marzo en Long-Beach, vuelve a relanzar el interés por el título, a falta de tres pruebas, que hasta hoy parecía tener en el bolsillo el australiano Alan Jones.

El próximo Gran Premio, el de Italia, se disputará el próximo 14 de septiembre en el circuito «Dino Ferrari» de Imola, que este año sustituye al tradicional de Monza.

### CLASIFICACION «GRAN PREMIO DE HOLANDA»

- 1.—Nelson Piquet (Brasil-Brabham), 1 h., 38 m., 13,83 segundos.
- 2.—René Arnoux (Francia-Renault), 1-33-26,76.
- 3.—Jacques Laffite (Francia-Ligier), 1-33-27,26.
- 4.—Carlos Reutemann (Argentina-Williams), en 1-38-29,12.

**Viviendas de protección oficial**

## Gamonal G-9

UNA PROMOCION UNICA TOTALMENTE AVALADA POR LA :

### CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Extraordinario



**ZONA VERDE**

**C/ SANTIAGO**

Autorización Nº 2-1980-DPMOPU-Cta. AVAL Nº 4937/8 CAM

Precio fijo en contrato

**Tipo B-1º:**

**490.000 pts de entrada**

- Totalmente exteriores. Sin patios
- Todas las fachadas a calle y zona verde
- Construido con las mayores ventajas
  - Armarios empotrados
  - Parquet
  - Agua caliente y calefacción central
  - Trastero individual
  - Con y sin garaje

INFORMA Y VENDE :

## Casas de Burgos, S.A.

C/ Vitoria, 155-Bajo
Tefno. 21 98 09



# Caza y pesca

## LA APERTURA DE LA MEDIA VEDA EN TODA LA PROVINCIA SIGUIÓ LOS MISMOS DERROTEROS DE LA JORNADA ANTERIOR

### Una trucha de algo más de cinco kilos pescada en el río Pisuerga

Levantada ya la media veda para todo el territorio provincial, lógicamente la acción de cazadores se acusó con menos intensidad al poder disponer de más amplios espacios y ejercer la caza en condiciones más favorables. No obstante la tónica registrada en los primeros días continuó en la jornada de ayer e incluso motivado por el fuerte viento racheado, muchos de los disparos no consiguieron objetivo. En lo que atañe al número de capturas, hay que señalar que la diferenciación es bastante sustancial, según en que términos se cazara, por lo que no puede establecer con carácter generalizado una opinión estimativa, porque si señaláramos, pongáramos por caso, un promedio de diez codornices por escopeta, ocurre que quienes no consiguieron ni con mucho alcanzar esta cifra considerarán que la opinión del comentarista es defectuosa, mientras quienes rebasaron la misma lo consideran improcedente sin querer unos y otros admitir una justipreciación supeditada a los errores consiguientes dadas las circunstancias de todo genero que intervienen en ese proceso estimativo.

Y aún de no contentar a unos y otros, tenemos que decir que hay menos codornices que el pasado año y que de arreciar el frente frío que se presupone, la emigración se adelantará, constituyendo un contrasentido mantener abierto un periodo de caza cuando ya no exista esa especie sobre nuestro terreno.

Vimos ayer una modalidad que es de suponer se obtengan buenas capturas pero que ortodoxamente es repudiable. Mientras una co. echadora iba recogiendo la mies, un cazador —por llamarlo de algún modo— precedía a la máquina. Natural resulta que la codor-

niz ante el ruido y la presencia del artefacto remonte el vuelo, momento que el escopetero esperaba para disparar sobre ella. Y al parecer con muy buenos resultados.

Apenas queda ya mies en pie. Las lluvias de los días pasados hacen más fácil el recorrido por el campo y las codornices han sentido el beneficio de esas aguas. Es de esperar que en días sucesivos si se cuenta con menos escopetas recorriendo nuestros predios los resultados finales sean más satisfactorios que los conseguidos hasta el momento.

#### CAZA MAYOR

Comienzan a conocerse resoluciones en torno al sorteo de permisos para caza mayor. Así en Valencia, celebrado el sorteo de permisos de caza al rececho ha correspondido a un macho montes al Ayuntamiento de Bicorp, al ICONA y al Ayuntamiento de Millares y en Teruel se celebró ayer el sorteo de tres permisos de caza de ciervo en berrea y diez permisos de caza de control selectivo, ambos en la Reserva Nacional de los Montes Universales.

#### FINALIZA LA CAMPAÑA DE TRUCHA

Quedó clausurada ayer la temporada oficial de la pesca deportiva de trucha. Aprovechando la última jornada algunos pescadores se acercaron a las orillas de nuestros ríos, pero con resultados no muy satisfactorios. En lo que respecta a las últimas capturas por cañas burgalesas hay que señalar una trucha de 5,100 kilos conseguida el día 17 de Agosto en el río Pisuerga, donde al principio de temporada se consiguió otro ejemplar que dio un peso de cinco kilos y medio. Ambas piezas son las de mayor peso capturadas en la red fluvial burgalesa durante la presente campaña.

#### RESCATE DE PECES

El servicio de Caza y Pesca de ICONA ha puesto en marcha la "operación carpa" que ha iniciado en el río Cigüela, en Ciudad Real. La operación consiste en trasvasar 760 carpas comunes de un kilo y medio a siete kilos, desde los ríos que no tienen caudal hasta el Guadiana. Al Sur de Villarrubia de los Ojos había quedado una gran tabla donde se encontraban amontonados y aislados gran cantidad de peces con peligro de sus vidas.

#### BUENA TEMPORADA DE SALMON EN ASTURIAS

El balance final de capturas de salmón en la provincia de Asturias, fue el

siguiente: Narcea, 1.975 ejemplares; Sella 1.196, Carres, 922, Canero, 741 y Navia 18. Si comparamos esta cifra con los 31 años anteriores sólo ha sido superada en las temporadas 1969, 59, 56, y 54. Se destaca como causas influyentes en ese buen número de capturas, las repoblaciones artificiales, el estado de las aguas, que con un régimen de caudales muy apropiados para la pesca se ha mantenido durante casi toda la temporada y la vigilancia y cuidado de los ríos, que ha permitido que la época de veda y desove este se llegará a realizar con toda garantía de éxito.

FUYMA

## CRONICA DE AGUILAR

### ELECCION DE «MIS TURISMO» DEL PRESENTE AÑO

*El Baracaldo, triunfador del Trofeo «Turismo - 1980»*

Como ya es tradicional en esta villa veraniega y en la Parrilla del Hotel «Valentín», el sábado, día 23, tuvo lugar la elección de «Mis Turismo». El jurado, confundido entre el público asistente a la discoteca, de forma espontánea, eligió para este galardón a la señorita Araceli Prieto, de Herrera de Pisuerga. A continuación se llevó a cabo una subasta de camisetas del Real Valladolid, C. F. y un balón con las firmas de los jugadores. Los fondos recaudados fueron enviados al Asilo.

#### CONCIERTO POLIFONICO

En la Colegiata de San Miguel, también el sábado, tuvo lugar un concierto polifónico a cargo de la coral juvenil S.A.I., de Segovia, dirigida por la profesora María Luisa Martín. El concierto, brillantísimo, recogió los aplausos de todo el público asistente a esta iglesia parroquial.

El amplio repertorio de estos coros mixtos recogió obras de música antigua, religiosa y profana de autores del siglo XVI y de nuestros días.

#### ACTIVIDADES DE LA CRUZ ROJA JUVENIL

En el Pantano de Aguilar, se efectuó a cargo de la Cruz Roja Juvenil la I Operación de Limpieza de playas y pinares; asimismo, se celebraron una serie de juegos infantiles y actividades náuticas. También se realizaron varios simulacros de salvamento en montaña y en agua.

Al mediodía, tuvo lugar una comida campestre amenizada al final por recitales musicales.

El día 27, miércoles, la Cruz Roja Juvenil participó en un rescate de un alpinista en el valle de Cares (Santander) en peligro inminente de muerte y al que consiguieron salvar.

#### TROFEO «TURISMO-80»

El pasado miércoles, día 27, se celebró en la Ciudad Deportiva de Aguilar el partido de fútbol entre la U. D. Salamanca —de Primera División— y el Baracaldo —de Segunda— para optar el Trofeo «Turismo-80». Ganó el Baracaldo por dos goles a uno al Salamanca. El señor Carbone, entregó la placa acreditativa al secretario del Baracaldo.

Aniano Fontaneda Cronista de la Villa

## «TAGRA»

Vitoria: 13

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

- ◆ CALCULADORAS Y ORDENADORES MARCA HEWLETT - PACKARD
- ◆ PRODUCTOS 3M PARA ORDENADORES DISKETTES - CASSETTES CINTAS - DISCOS
- ◆ MUEBLES DE OFICINA KEMEN
- ◆ PAPELES HELIOGRAFICOS Y REPRODUCTORAS DE PLANOS - REGMA. SOCIEDAD IBERPHANE

ANUNCIENSE en:

La «HOJA DEL LUNES»



qué buenas son las galletas

# Fontaneda



# EL MUNDO DEL MOTOR

## NUEVAS NORMAS PARA EL SEGURO OBLIGATORIO DE AUTOMOVILES

Desde el día 1 de septiembre próximo, nuevas modificaciones en el Reglamento del Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil de Vehículos a Motor. En el «Boletín Oficial» del día 15 de agosto ha aparecido un decreto que modifica la disposición anterior, que data de hace quince años.

Ciertamente, esta modificación era algo que se venía pidiendo desde hace algún tiempo, porque el Seguro Obligatorio estaba desfasado y era inoperante; hasta el extremo de que la mayoría de los automovilistas tenían que suscribir otro que cubriera lo que razonablemente era exigible para hacer frente a cualquier emergencia. Pero las primeras impresiones que hemos recogido en medios próximos a las compañías de seguros y a los usuarios, son de decepción y de extrañeza, ya que se había pedido una reestructuración a fondo de este seguro y lo que se ha hecho únicamente es parchear la situación anterior, adecuando las garantías y las primas a la situación económica actual.

Como justificación al decreto, se dice lo siguiente:

La experiencia adquirida desde el primero de junio de mil novecientos sesenta y cinco, en que comenzó a aplicarse el Seguro Obligatorio de Automóviles, así como la evolución económica desde entonces hasta la fecha, hacen necesario y urgente proceder a la modificación de algunos artículos del Reglamento aprobado por Decreto de tres mil seiscientos ochenta y siete/mil novecientos sesenta y cuatro, de diecinueve de noviembre, a fin de actualizar y perfeccionar este Seguro.

En consecuencia, el presente Real Decreto eleva las prestaciones establecidas para adecuarlas a la finalidad que este Seguro Obligatorio persigue de garantizar a las víctimas de la circulación una indemnización que las resarza, al menos en parte, de los daños producidos dentro del principio de responsabilidad sin culpa que sanciona el artículo primero del texto refundido de la Ley ciento veintidós/mil novecientos sesenta y dos, de 24 de diciembre. En todo ca-

so, es evidente que el Seguro Obligatorio de Automóviles no puede asumir prestaciones distintas ni superiores a las previstas, sin que al propio tiempo se lleve a cabo el correlativo aumento de las primas, ya que éstas se calculan en función de aquéllas.

Siguiendo la doctrina sentada por la jurisprudencia del Tribunal Supremo, se reconoce y regula entre las prestaciones, la incapacidad temporal y se coordina el Reglamento de este Seguro con el artículo tercero del texto refundido de la Ley ciento veintidós/mil novecientos sesenta y dos, de 24 de diciembre.

La obligación de asegurarse se determina por la necesidad de licencia o permiso para la conducción del vehículo de que se trate, según la legislación vigente.

Se modifica también el artículo veintisiete del propio Reglamento de 19 de noviembre de mil novecientos sesenta y cuatro, a fin de que prevalezca el principio de que, en materia de Seguro Obligatorio de Automóviles, el certificado de seguro sigue al vehículo durante su vigencia.

Finalmente, se establece la adaptación de la cuantía de las indemnizaciones y correlativamente de las primas, por periodos de dos años, con el fin de mantener eficazmente la finalidad social de este Seguro.

### VEHICULOS OBLIGADOS AL SEGURO

En la parte dispositiva se recogen las modificaciones de los distintos artículos afectados, entre los que están los siguientes:

«Artículo sexto. — Vehículos de motor.

Tendrán la consideración de vehículos de motor a los efectos de la obligación de estar asegurados:

a) Todo artefacto o aparato que circule por las vías públicas accionado mediante un mecanismo motor, para cuya conducción se requiera permiso o licencia, según la legislación vigente, así como sus remolques o semirremolques.

b) Los trolebuses y los tranvías que circulen por vías de uso común.

c) Los tractores y la maquinaria agrícola o de obras

susceptibles de trasladarse por medios propios, que circulen por vías de uso común y precisen para ello cualquier clase de autorización administrativa».

### A QUIEN PROTEGE EL SEGURO

«Artículo veintidós. — De los perjudicados protegidos por el Seguro.

El seguro cubrirá la reparación de los daños corporales causados a todo perjudicado por hechos de la circulación, excepto al asegurado y al conductor del vehículo objeto del certificado».

### LIMITES DEL SEGURO

«Artículo veintitrés. — Límite cuantitativo de la reparación de daños corporales.

Uno. El Seguro Obligatorio cubre exclusivamente la reparación de los daños corporales y los perjuicios producidos a las víctimas como consecuencia de los hechos de la circulación, y ello únicamente dentro de las condiciones y límites máximos por persona y ambos conceptos, que a continuación se determinan:

a) La total asistencia médica y hospitalaria, si ésta se produce en centros sanitarios reconocidos por el Fondo Nacional de Garantía.

Solamente podrán ser reconocidos por el Fondo Nacional de Garantía aquellos centros sanitarios que acepten los baremos establecidos a tal fin.

Cuando intervengan centros no reconocidos, se abonará la asistencia prestada en los mismos, hasta un máximo de cincuenta mil pesetas, para satisfacer conjunta y proporcionalmente, el importe de los gastos médicos y de los hospitalarios. Excepcionalmente, cuando por la urgencia del caso, la asistencia hubiere de prestarse en centros no reconocidos, el asegurador hará frente a la total asistencia médico-hospitalaria que se preste a los precios establecidos en los baremos aludidos en el segundo párrafo de este apartado, hasta que cese la imposibilidad a juicio de los facultativos, o del médico forense en su caso.

b) La pensión de asistencia personal y familiar cuando el Juez así lo acuerde, de conformidad con lo dispuesto en el art. diecisiete de la Ley ciento veintidós/mil novecientos sesenta y dos, de 24 de diciembre, texto refundido aprobado por Decreto seiscientos treinta y dos/mil novecientos sesenta y ocho, de veintinueve de marzo, hasta un máximo de seiscientos pesetas diarias.

c) Una indemnización por incapacidad temporal de hasta un máximo de seiscientos pesetas diarias, durante el tiempo de baja para el trabajo habitual, con el plazo máximo de dos años.

d) Una indemnización máxima de seiscientos mil pesetas, cuando resulte incapacidad permanente, que se graduará según la naturaleza de la misma y con arreglo a los baremos que, como anexo, se unen a este Real Decreto formando parte del mismo.

La muerte o gran invalidez sobrevenidas dentro del año siguiente y como consecuencia del mismo hecho que determinó la incapacidad, dará lugar al complemento de percepción.

e) Una indemnización con límite máximo de setecientos cincuenta mil pesetas, cuando se produzca muerte.

f) En caso de gran invalidez, la indemnización podrá alcanzar hasta un millón de pesetas.

Se considera gran invalidez aquella incapacidad en que el lesionado, a consecuencia de pérdidas anatómicas o funcionales, necesite la asistencia de otra persona para realizar los actos más esenciales de la vida, como comer, vestirse, desplazarse o análogos.

Dos. Las prestaciones del apartado a) del número anterior serán compatibles con las restantes previstas en este artículo. En caso de que la asistencia fuera prestada por otro ente obligado a hacerlo, éste podrá repetir contra el asegurador del obligatorio hasta el límite previsto en dicho apartado a).

La pensión prevista en el apartado b), será deducida en todo caso de la indemnización total resultante.

La indemnización a que se refiere el apartado c) y la que resulte por aplicación de uno de los apartados d), e) o f), serán compatibles entre sí.

Asimismo, serán compatibles las indemnizaciones resultantes por varias incapacidades permanentes, siempre que no sobrepasen el límite de setecientos cincuenta mil pesetas que se fija para el caso de concurrencia de esta clase de incapacidades.

Tres. Cuando por la autoridad judicial se fijen cantidades superiores a las prestaciones cubiertas por el Seguro Obligatorio de Automóviles, el exceso habrá de imputarse, en su caso, al

patrimonio del civilmente responsable.

### COMPATIBILIDAD E INDEMNIZACIONES

«Artículo veinticinco. — Compatibilidad de indemnizaciones.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo once y en el número dos del artículo veintitrés de este Reglamento, las indemnizaciones por daños corporales cubiertos por el Seguro Obligatorio son compatibles con las de cualquier otro seguro.

### CON EL VEHICULO SE TRANSFIERE EL SEGURO

«Artículo veintisiete. — Transferencia del vehículo y cesión del contrato.

Uno. La transferencia de la propiedad del vehículo durante la vigencia del contrato de seguro llevará aparejada la subrogación del adquirente en el lugar asegurado y no alterará los efectos de aquél hasta el próximo vencimiento, en que quedará automáticamente extinguido.

Dos. No obstante, dicha transferencia facultará a la entidad aseguradora para rescindir el contrato, comunicándolo al adquirente del vehículo, por escrito, con veinte días de antelación al cese de la cobertura.

Tres. Se exceptúa de lo dispuesto en los párrafos anteriores los casos de transferencias de vehículos integrados en la Comunidad de Riesgo.

## EXAMENES A ESCALA EUROPEA

En poco tiempo comenzará a aplicarse un nuevo examen de conducir para motoristas, a escala europea, mucho más completo del que se realiza actualmente en la mayoría de los países. Dicho examen, ya conocido en Francia, distingue tres categorías de permiso para motos: A-1, A-2 y A-3, la primera para motos de 50 a 80 c.c., la segunda hasta 400 c.c. y la tercera para cilindradas superiores; el acceso al «A-1» será a partir de los 16 años, mientras que los otros dos precisan de los 18 años cumplidos.

En los tres casos existirá un examen teórico, complementado

con otras pruebas ahora no realizadas, sobre todo en categorías superiores, en donde se exigirá un slalom rápido y una prueba de frenada en pista mojada. El examen de A-1 se hará con motos de 80 c.c., el A-2 con 400 c.c. y el A-3 con 650 c.c.

Con estos exámenes se pretende mejorar el grado de dominio de los motoristas noveles, algo que preocupa a todas las autoridades europeas, dado el crecimiento de accidentes, tanto por la precaria formación actual como por el incremento de cilindrada/prestaciones en las motos, por lo que se acusa un gran desfase entre las actua-

les motos de escuela y las utilizadas en el tráfico normal.

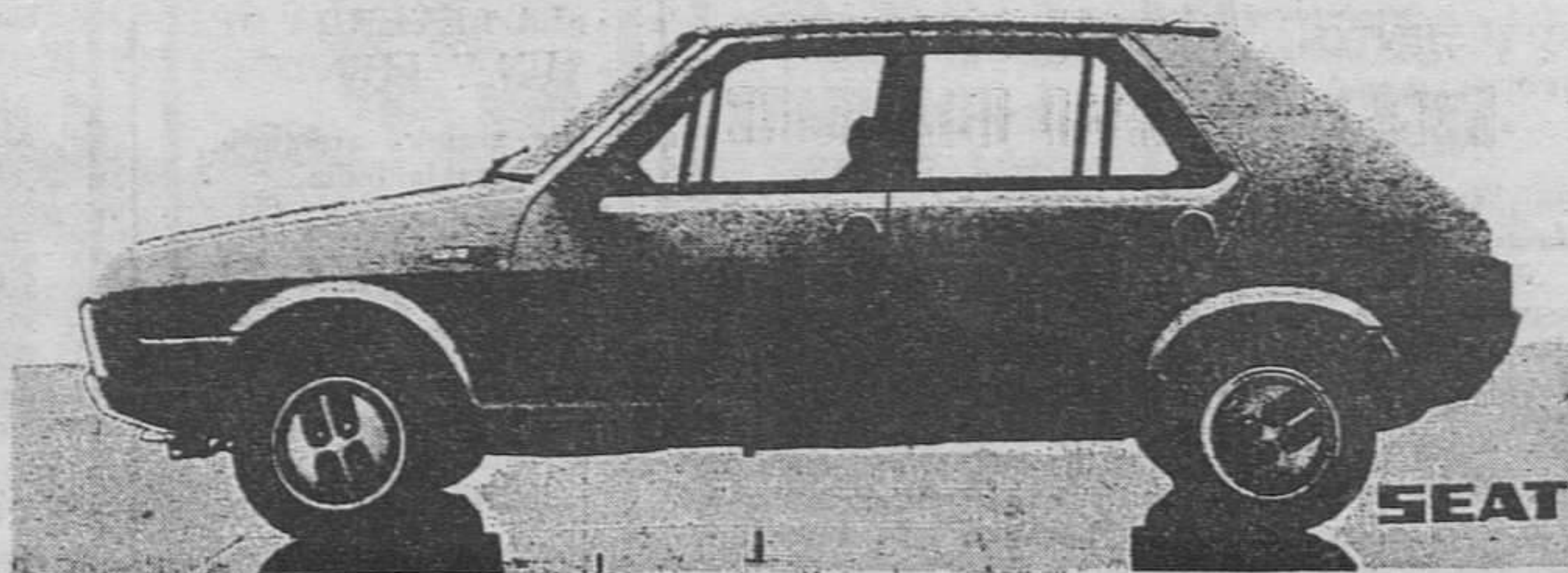
En España se va a aplicar esta normativa al mismo tiempo que en el resto de Europa, en la idea de mejorar el nivel de los 120.000 aprendices que obtienen al año un permiso para conducir motos; por cierto que más del 10 por ciento de dicha cifra, exactamente 14.500 sufren cada año privación o suspensión del permiso por infracciones o accidentes, de éstos últimos se registran en España un total de 7.110 víctimas/año entre los usuarios de vehículos a motor de dos ruedas.

# COCHE del AÑO

# Ritmo

PRUEBELO EN.

JOSE BARRIOS, S.L.  
Y  
AUTOMOBILA S.A.



SEAT



# Espectáculos

JEAN SEYMOUR, PRODUCIDA POR MICHAEL DOUGLAS

Es la protagonista de una nueva serie de televisión, titulada «Los Rebeldes»



Su labor en el cine es notable. Ha trabajado últimamente junto a los galanes más cotizados de Inglaterra, Estados Unidos e Italia. Entre ellos, se destaca el siempre apuesto inglés, Roger Moore de quien la bella Jean afirma:

«Roger es uno de los hombres más encantadores que he cono-

cido en mi vida. He tenido la suerte de ser su compañera en dos películas y, de verdad, no creo que existan muchos profesionales como él».

Jean Seymour, que vive en Londres, ha llegado a la meca del cine para incorporarse a un grupo de compañeros que la acompañarán en una nueva serie que, según afirman, se titula «Los Rebeldes». Y, como hoy está de moda eso de las guerrillas revolucionarias, por supuesto que asociamos esa palabra con aquéllos. Pero ella se lanzó con gran rapidez para aclararnos que...

«No, se trata de una serie

que nada tiene que ver con la política, aunque sí con lo social. Es la historia de un grupo de jóvenes adictos a las drogas, a la bebida y a la depravación sexual. Están tan hundidos en el vicio que, se resisten a todo tipo de ayuda. Es por eso que se titula así, «Los Rebeldes»... Sí, se desarrolla en la ciudad de Nueva York. Precisamente tenemos que salir para dicha ciudad la próxima semana. Nos espera una labor muy dura, pues ahora, con estos calores, trabajar en una ciudad como Nueva York, no es pagado ni con todo el oro del Mundo».

Quizá sea Jean Seymour uno de los rostros más hermosos del cine actual. Tiene un talento impresionante y, para ciertos críticos ingleses, «estamos ante una figura que llegará a crear cierto estilo en cuanto a la actuación».

«Sí, dicen algunos que soy distinta. La verdad es que yo me veo igual que todas. Eso sí, mi trabajo está por encima de todo», dice con enorme firmeza.

Y quizá sea eso que la hace aparecer distinta porque, hoy, son muy pocas las de su edad que de verdad demuestran ese alto sentido de la responsabili-

dad que exige todo tipo de trabajo, especialmente el cine.

«MI PERSONAJE ES BELLO»

Todo aquél que ha seguido la trayectoria de nuestra televisión en los últimos años, tiene que reconocer que, ésta ha evolucionado de forma notable, que la programación va directa al público con carácter informativo... cultural y, en muchos de los casos, didáctico. Ha mermaido la violencia en nuestra pequeña pantalla. Y, cuando ésta aparece, es para recibir su castigo. Luego, es ejemplo lo que se ofrece a nuestros jóvenes, especialmente. Y dentro de esa línea positiva, se encuentra esta nueva serie titulada «Los Rebeldes».

En cuanto al personaje que interpreta Jean, dice:

«Mi personaje es bello; hago de una trabajadora social. ¿Que sí me enamoro?... Pues claro. Hay una bella historia de amor. Lo humano se impone por encima de las ambiciones. Sí, estoy muy contenta. Espero que hagamos un trabajo muy interesante y, sobre todo, con un mensaje muy positivo para to-

dos aquellos que, de una u otra manera, se vean identificados con los personajes que aparecen. Por supuesto, los tipos son arrancados de la vida misma... de esas téticas calles de Nueva York, como son la calle 42 y la 43. Incluso se van a utilizar, para determinadas escenas a jóvenes que se encuentran en momentos muy especiales».

que perfeccionarlo cada día más», afirmó.

La sonrisa de Jane Seymour es digna de todos los elogios. Ella ha triunfado en una buena parte del Planeta. Goza de un prestigio y un reconocimiento por parte del gran público. Pero sigue siendo una muchacha sencilla, humilde, pero con una inteligencia fuera de todos los límites.

«Mi política es confiar en las gentes pero, siempre llevando la preocupación como brújula. No me gustan las «sorpresas».

ROBERT HILL

TRABAJARAN VARIOS ACTORES HISPANOAMERICANOS

Esta serie es producida por ese galán que tanto se viene destacando en el mundo de la producción, Michael Douglas. La dirige Gregory Simmons y cuenta con un extenso reparto de primerísimas figuras del cine. Además trabajarán varios actores hispanoamericanos, pues también éstos se encuentran atravesando cierta crisis económica, y aquí encontrarán una nueva oportunidad.

Jean Seymour cuenta con una extensa labor teatral en Inglaterra. Ella confiesa que, «el escenario es lo más importante para un actor o una actriz».

«No entiendo cómo pueden existir actores que no hayan pasado por un escenario. Cuando se ha actuado de frente al público, y junto a primeros actores (en mi caso lo he hecho con Laurence Olivier, Peter O'Toole, Richard Burton, etc.), es cuando uno se llega a considerar dueño de cierto espacio que le pertenece con toda la seguridad del mundo».

Tampoco a ella le ha sido fácil. Ha estudiado y lo sigue haciendo. «Nuestro mundo hay

## TV. E. PARA HOY

LUNES

- 13,57 Avance Telediarlo.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente hoy.
- 15,00 Telediarlo.
- 15,35 Atención, por favor.
- 18,35 Barrio Sésamo.
- 19,00 Grizzly Adams.
- 19,50 Un mundo para ellos.
- 20,30 Las cuatro esquinas.
- 21,00 Telediarlo.
- 21,30 300 millones.
- 22,30 Grandes relatos.
- 23,30 Últimas noticias.

UHF

- 19,47 Redacción de noche.
- 20,35 Revista de cine.
- 21,45 Opinión pública.
- 22,15 A fondo.
- 23,25 Buenas noches.

## FESTIVAL DE VENECIA

### Las 15 horas de Fassbinder

Venecia (Italia) (Efe). — «Berlin Alexanderplatz», la película del alemán occidental Rainer Werner Fassbinder, centró hoy, domingo, la atención de los críticos, que, en su mayoría, calificaron el film de «difícil y bastante incomprensible».

La película es un producto de la Televisión Alemana, destinado a proyectarse en cine en versión reducida, pero su director ha querido presentarla íntegra en Venecia: un total de más de quince horas que los espectadores irán viendo al ritmo de dos capítulos diarios.

El film es un fresco de la Alemania de los años veinte, trastornada por la gran depresión y en la que comienzan a observarse los elementos y condiciones que darán vida al Tercer Reich.

El protagonista es un hombre que sale de la prisión después de cumplir una condena de cuatro años por haber asesinado a su novia, y consigue, con dificultades, reintegrarse en la sociedad.

El propio autor, consciente de las dificultades de comprensión de su película, difundió hoy una declaración que tampoco parece mucho más clara.

«No quería —dice Fassbinder— partir de monólogos interiores y he reflejado el subconsciente del protagonista en un comportamiento concreto para que el espectador pueda trasladarlo nuevamente a su propio subconsciente».

### CALATRAVAS

5,15, 7,45 y 10,30

Con geniales actores: Burt Lancaster, Peter O'Toole, Simon Ward y John Mills. Un estreno todo acción.

«AMANE CER ZULU»

Color

1.500 soldados británicos contra 25.000 guerreros zulúes en la más impresionante batalla.

«AMANE CER ZULU»

una gran película-espectáculo verídica. (Tolerada menores)

### CORDON

(Cine para todos)

5,30, 7,45 y 10,30

Un loco estreno, lleno de relax, alegría y emoción:

«LOCOS AL VOLANTE»

Color

Michael Sarrazin Norman Burton, etc.

«LOCOS AL VOLANTE»

¡Todo acción! el «rally» más electrizante y divertido.

Una carcajada continua para pasarlo formidable.

«LOCOS AL VOLANTE»

además es tolerada menores.

### TIVOLI

(En horario especial de 4,30, 7,30 y 19,45)

Finalizando su temporada estival de «Arte y Ensayo», proyecta —a petición— la renombrada película de Bertolucci:

«NOVECENTO»

(primera parte)

Color

Burt Lancaster, Robert de Niro, etc. Una obra maestra de nuestro tiempo, en V. O. subtítulada en español

(Sólo mayores 18 años)

### GRAN TEATRO

¡HOY!!

En sesión continua desde las 5 tarde. ¡Los dos grandes éxitos cinematográficos de los últimos años, en un programa imposible de superar!

CLINT EASTWOOD

— Y —

«FUGA DE ALCATRAZ»

— Y —

«LA CHICA DEL ADIOS»

La película más maravillosamente divertida galardonada con un «Oscar»

(Autorizado mayores 14 años)

### LIDO

¡HOY!!

Continua de 4 a 12 ¡El programa más importante e ideal para la juventud!

«TOOMORROW IN TOOMORROW» (MAÑANA)

Con Olivia Newton-John la de «Grease» en un espectáculo espléndido y maravilloso.

— Y —

«ESA GENTE TAN DIVERTIDA»

Un film que es una auténtica máquina de hacer reír. (Autorizado todos públicos)

### AVENIDA

El film de la máxima actualidad.

Picaro estreno de erotismo atrevido y ¡divertidísimo!

«POLITICOS AL DESNUDO»

Brian Rix Leslie Phillips

La juerga más monumental. Un fin de semana que prometía ser tranquilo. Pero el hombre propone... y ¡Eva dispone! (Rigurosa mayores 18 años)

### CONSULADO

¡Atención!

Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30

La primera y única película sobre la prostitución masculina:

«LAS EROTICAS AVENTURAS DE PINOCHO»

Color

V. O. Subtitulada. Clasificada «S», advirtiéndose al público que por su temática o contenido puede herir la sensibilidad del espectador.

(Mayores 18)

### Cine Condal

¡HOY!!

Continua de 4 a 12 ¡UN COLOSAL PROGRAMA!

La sensacional reposición con Yul Brynner.

«LA LEYENDA DE UN VALIENTE»

De grandes aventuras en la India.

— Y —

«OPERACION ISLA DEL OSO»

En las heladas tierras del Artico la muerte recorre a cada instante. (Mayores 14 años)

### GOYA

¡Atención!

Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30

Su éxito en el mundo ha superado al de «Les llamaban Trinidad»

¡Un impacto arrollador en toda Europa!

«LES SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD»

Color

Con Terence Hill y Bud Spencer «Trinidad», los grandes nombres no necesitan tarjetas de visita. (Autorizado para todos los públicos)

### DU CAL

Colosal doble

«CARNE VIVA»

Lee Marvin Gene Hackman La obra maestra del cine de acción y

«UN HOMBRE PARA TODAS»

Mil peripecias de carcajadas surgen a cada instante.

La alegría de Villetton un hombre, una cama y un empujón. (Rigurosa mayores 18 años)



# ESTE PICARO MUNDO

## EL TRABAJO "A TODO GAS": UNA TOXICOMANIA SIMILAR AL ALCOHOLISMO

La toxicomanía del trabajo se apoya a veces en la necesidad, pero en la mayoría de los casos está motivada por la codicia, la vanidad y el ansia de sobresalir

El trabajo ejercido día y noche, sin respetar sábados ni domingos, robando horas al sueño, con olvido de la familia y apurando los minutos para rematar una tarea tras otra es una auténtica toxicomanía, similar a la que originan las drogas estupefacientes.

Con una diferencia: la toxicomanía del trabajo alcanza las mayores alabanzas sociales, sobre todo si va acompañada del éxito profesional. Hoy, cuando se habla tanto del ocio, de la semana laboral de treinta horas escasas, del turismo y de las vacaciones es cuando más se trabaja y cuando se tiene menos tiempo libre.

### UNA VERDADERA OBSESION

Algo paradójico. Nos faltan horas para dormir y segundos para respirar. La obsesión predominante es el trabajo y cuanto más mejor. Nos llevamos quehacer a casa y también preocupaciones y asuntos de la oficina, del laboratorio, de la fábrica y postergamos cualquier otra dedicación. La monomanía del trabajo viene a ser algo sagrado e intocable. Y te admiran y te elogian por ser un «formidable trabajador».

La revista «Zeitschrift für Psychoanalyse», alemana, ha publicado un trabajo del biólogo Gerald Mentzel en el que estudia la actividad física y mental intensa y sin pausa. Mantzel afirma que esta clase de actividad es tan nociva como pueda serlo el uso de cualquier droga de las perseguidas por la ley.

La «droga» del trabajo nos produce «dependencia» y nos ata y nos esclaviza con tanta fuerza o más que la bebida alcohólica, y los resultados son muy similares: el sistema nervioso queda hecho polvo, el corazón alterado, desquiciado el organismo digestivo, ahuyentado el sueño reparador, aparece la hipertensión, se acorta la juventud y surge la vejez prematura.

Por si fuera poco, las hormonas adrenalina noradrenalina se segregan en dosis masivas... esto incrementa la toxicidad de la «droga» laboral. Todo por no atender el sabio principio biológico de «hacer lo justo en el momento justo».

### SIN SENTIMIENTO DE CULPABILIDAD

La toxicomanía del trabajo se apoya en algunos casos en la necesidad y en otros (la mayoría) en la codicia desenfrenada, en la vanidad y en el ansia de sobresalir y querer hacerlo todo, y todo el trabajo habido y por haber nos parece poco. Leemos en todas partes, mientras comemos, en el cuarto de baño, en el trayecto de un trabajo a otro, sin que a veces nos enteremos bien de lo que leemos porque nos parece que así aprovechamos mejor el tiempo.

En resumen: todos los pensamientos y toda la acción que desarrollamos en estas condiciones gira en torno al trabajo y nada más

que al trabajo. Una auténtica intoxicación como pueda serlo la etílica o la de los alcaloides que se inyectan los drogadictos.

Pero el caso es que quienes consumen la «droga» del trabajo no confiesan sentimientos de culpabilidad alguna, antes al contrario se consideran unos héroes y unos mártires de la familia (que la tienen abandonada) y de la sociedad (que les «empuja», según ellos, a abarcar más de lo que pueden).

Y ninguno se para a pensar en su insaciable codicia, en su afán de sobrepassar a los demás, en su recóndito desprecio de aquellas personas que «no trabajan» de la misma guisa y que además pasean, van al teatro, visitan museos, conversan con los amigos y atienden a la familia.

### SINTOMAS Y EFECTOS PATOLOGICOS

Los síntomas de la droga del trabajo consisten en cargarse de agendas, citas, teléfonos, fechas, compromi-

tos y (¡que ironía!) comedias «de trabajo». Los efectos patológicos no se hacen esperar: agotamiento, desazón depresiva, temores infundados, mente borrosa, dolores de cabeza y estómago, úlceras gastroduodenales... Además de los antes citados relativos al corazón y a la circulación sanguínea.

Para colmo, esas dolencias suelen arrinconarse o se las pretende curar con... mayor actividad laboral. Para encerrarlos en un manicomio. Y es que iniciada esa cuesta abajo de la toxicomanía laboral es difícil dar marcha atrás, al igual que le pasa al alcohólico tras la pérdida de control en la bebida: un solo trago le impulsa de forma imparable a beber un segundo trago, y así hasta caer al suelo borracho.

Con el trabajo en plan de droga sucede lo mismo. El intoxicado laboral sólo se encuentra satisfecho trabajando a todo gas, y así no puede ser feliz ni hacer felices a los demás.

S. PRIETO CANTERO

## BRIGITTE BARDOT, DEFENSORA DE LOS BEBES DE FOCA QUE MATAN A PALOS EN LAS ZONAS POLARES

«Si los Gobiernos no impiden esas cruentas matanzas tendremos que hacerlo nosotros, por la fuerza, si es necesario»

La gran «estrella» del cine francés Brigitte Bardot, hoy retirada de las tareas profesionales se ha convertido en los últimos tiempos en una encendida luchadora en defensa de las especies animales en peligro de extinción, caso de las focas. Brigitte acaba ahora de manifestar su deseo de dirigir la filmación de un documental de largometraje en las tierras polares por ese gran crimen que es la matanza de bebés de foca. Brigitte Bardot, de cuarenta y cinco años, ha declarado: «El mundo tiene que ver, a través de un film en color, lo que es la sangre y la exterminación de los pequeños bebés blancos de foca. Hay que luchar para erradicarla y tienen que empezar las personas que usan vestimentas de piel marginándolas de sus guardarrropas...».



Las apariciones de BB en la TV para hablar sobre el desastre ecológico que entraña la continua desaparición de las focas se siguen siempre con gran curiosidad. Recientemente la estrella francesa recibió una placa de oro «en reconocimiento a su labor en pro de las especies animales en peligro de extinción». Ella manifiesta:

«Me he concienciado del problema que esto significa en el plano ecológico, pero sobre todo he llorado mucho al ser testigo de las terribles barbaridades cometidas en unos seres que no pueden defenderse. Los palos que descargan sobre los bebés de focas, la sangre tiznando el hielo y los aullidos de las focas madres, incapaces de defender a sus crías, es un espectáculo que no se puede resistir por su increíble crueldad...».

Brigitte Bardot en colaboración con un grupo de ecologistas y científicos estudia en estos momentos la creación de un organismo, a escala internacional, para luchar contra los cazadores de focas. Una especie del grupo ecologista «Green Peace», que con sus barcos impide la caza de ballenas, afirma con firmeza: «Hay que hacer algo, ¡y pronto! Si los Gobiernos no impiden estas cruentas matanzas tendremos que hacerlo nosotros, sea como sea, por la fuerza si es necesario...».

Brigitte Bardot, la siempre juvenil BB, dista en estos instantes de ser la frívola protagonista de films como «La pícaro colegiala», «Babette se va a la guerra», «O. K. Nerón», «Adorable idiotas», etc. Ahora se nos muestra como una mujer capaz de luchar por una idea.

Y su idea está muy a la vista: combatir contra todos aquellos que de una forma sistemática van aniquilando ciertas especies animales. Dice con tristeza:

«El materialismo humano llega a límites insospechados. La gente sólo se preocupa de lo que le concierne de una manera muy directa, sin pensar en que si no defendemos la Naturaleza en todos sus aspectos, el mundo, en un número indeterminado de años, puede resultar un horrible caos».

Aparte de sus debates televisivos sobre los temas mencionados la vida de Brigitte Bardot transcurre de una manera pacífica. Incluso parece que en el terreno sentimental se ha calmado. Lejos quedan ya sus matrimonios o romances con Jacques Charrier, Roger Vadim, Gunther Sachs, Nino Ferrer, Sacha Distel, Sammy Frei, Gigi Rizzi, Patrick Gilles, Jean Louis Trintignant... etc.,. Manifiesta:

«Estoy en una etapa de serenidad. Pienso que en el amor sólo hay una victoria real, que es la fuga, principio que he aplicado muchas veces. No puedo vivir sin amor sólo hay una victoria pero en estos momentos estoy disfrutando de una estabilidad espiritual que me es muy beneficiosa».

Brigitte Bardot, la «estrella cinematográfica» de un ayer aún muy cercano, se nos ha convertido en una audaz y apasionado ecologista:

«No habrá desfallecimiento en mí en esta lucha que he emprendido» dice.

Y nosotros estamos seguros de ello...

Desde París, Simone BOBET, en Exclusiva.

## BANCO DE SANTANDER

(Fundado en 1.857)

### AMPLIACION DE CAPITAL

DE CONFORMIDAD CON LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS REUNIDA EL DIA 21 DE JUNIO ULTIMO, Y MEDIANTE ESCRITURA PUBLICA OTORGADA EL DIA DE LA FECHA, ESTE BANCO HA AMPLIADO SU CAPITAL EN UN IMPORTE DE PTAS. 4.131.166.650, MEDIANTE LA ELEVACION EN 50 PESETAS DEL VALOR NOMINAL DE CADA UNA DE LAS 82.623.333 ACCIONES ACTUALMENTE EN CIRCULACION. EN SU VIRTUD, EL VALOR NOMINAL UNITARIO DE LAS MISMAS, QUE ERA DE 250 PESETAS, HA PASADO A SER DE 300 PESETAS.

CON TAL MOTIVO LOS EXTRACTOS DE INSCRIPCION REPRESENTATIVOS DE AQUELLAS ACCIONES DEBERAN SER ESTAMPILLADOS, LO CUAL PODRA HACERSE EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DEL BANCO.

EN CONSECUENCIA, LA COTIZACION DE TALES ACCIONES SE APLICARA EN LO SUCESIVO SOBRE SU NUEVO VALOR NOMINAL.

ESTA OPERACION SE EFECTUA CON CARGO A LA CUENTA DE «ACTUALIZACION LEY DE PRESUPUESTOS DE 1979» Y, POR TANTO, SIN DESEMBOLSO ALGUNO POR PARTE DE LOS TITULARES DE EXPRESADAS ACCIONES.

NUESTRAS SUCURSALES Y AGENCIAS URBANAS FACILITARAN LAS INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS QUE LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO DESEEN CONOCER.

Santander, 29 de Agosto de 1980

El Presidente del Consejo de Administración,

EMILIO BOTIN



EN ONDARROA

# GRAN TENSION E INCIDENTES EN EL FUNERAL POR ANGEL ETXANIZ

## Un capitán de la Guardia Civil fue golpeado y pisoteado, cuando esgrimió una pistola

Ondarroa (Vizcaya) (Efe). — En medio de una gran tensión se han oficiado esta tarde, los funerales por Angel Etxaniz Olabarría, propietario del «Club 34», y muerto en atentado en la madrugada de ayer. Del atentado se han confesado responsables, la «Triple A» y el «Batallón vasco-español».

Con anterioridad al funeral se produjeron una serie de incidentes. Sobre las cinco de la tarde, varios centenares de personas se habían agrupado frente al «Club 34», donde estaba instalada la capilla ardiendo de Angel Etxaniz, y se iniciaron los preparativos para pasear a hombros el féretro hasta la iglesia. En seguida apareció un capitán de la Guardia Civil, que tocó varias veces el claxon de su coche para pedir paso. A continuación, bajó del vehículo y preguntó qué sucedía al ver tanta aglomeración de gente en la carretera. En aquel momento, ante la tensión existente, esgrimió su pistola reglamentaria, que le fue arrebatada inmediatamente por una de las personas.

Posteriormente fue empujado hasta caer en el suelo, donde fue golpeado y pisoteado. El capitán pudo librarse de los golpes cuando hicieron acto de presencia otras fuerzas de este Cuerno que estaban en el cuartel a la expectativa.

Más tarde, el féretro que contenía los restos mortales de Angel Etxaniz, cubierto por una ikurriña, fue conducido a hombros por sus amigos desde el «Club 34» hasta la Plaza de la Música, donde se celebró un breve acto político y, seguidamente, fue llevado hasta la parroquia de Santa María.

Las calles estaban abarrotadas de público y la práctica totalidad del meollo precedía al féretro, que iba rodeado por los danzaris —bailarines vascos— de Ondarroa, filas de hombres y mujeres con ikurriñas, varias decenas de coronas de flores —enviadas de diversos centros de la provincia— y una pancarta en la que se leía en euskera «Angel gogoa zaituen» (Angel, te recordamos).

En el acto político estuvieron presentes líderes de Herri Batasuna —de la que era simpatizante la víctima— como Telesforo Monzón, Juan José Etxave, Itziar Etxeola, y otros.

Seguidamente fue oficiado el funeral. Y durante el mismo, hubo muestras de desacuerdo por parte de un sector de público cuando el sacerdote ordenó que fuera retirada a la sacristía una ikurriña de clavetes de la esposa e hijos del fallecido situada al lado del féretro cerca del altar mayor.

Finalmente, el cuerno de Angel Etxaniz fue conducido al cementerio de la localidad.

Desde primeras horas de la mañana todos los establecimientos comerciales y de hostelería de Ondarroa anaquearon cerrados, lo que continuó durante toda la jornada.

A la una de la tarde se celebró una asamblea en la Alameda, con la presencia de varios miles de personas que decidió para mañana una huelga general en esta localidad vizcaína. Posteriormente tuvo lugar una manifestación por las calles de Ondarroa que finalizó sin que se registraran incidentes. También en Marquina, de donde es vecina una de las heridas graves en el mismo atentado, Noelia Echevarría, se ha convocado una huelga general para mañana.

### EL «BATALLON VASCO - ESPAÑOL» Y «LA TRIPLE A» SE ATRIBUYEN EL ATENTADO DE ONDARROA

Bilbao (Efe). — El Batallón Vasco-Español, en una llamada telefónica al diario bilbaíno «Deia» ha asumido la responsabilidad del atentado perpetrado ayer de madrugada en Ondarroa.

En el citado atentado, cometido por dos individuos, murió el propietario del «Club 34», de esa localidad vizcaína y resultaron heridas tres mujeres, dos de ellas de gravedad.

También asumió la responsabilidad de este atentado, en una llamada telefónica a este mismo periódico la «Triple A», quien además dijo que había sido la autora de la muerte de Jesús María Echeveste, simpatizante del PNV muerto hace tres días en Irún.

En cuanto al atentado de Ondarroa, el comunicante anónimo que habló en nombre de la «Triple A», dijo: «Este atentado lo tenemos que haber efectuado hace cuatro años por ser miembro de ETA y H. B. Seguimos actuando mientras ETA no deje las armas, si las deja. El atentado de Echeveste ha sido equivocación pues nuestros espías lo veían mucho por el batzoki y creíamos que era del PNV».

### LAS DOS MUJERES HERIDAS EN EL ATENTADO DE ONDARROA CONTINUAN GRAVES

Bilbao (Efe). — Las dos mujeres que resultaron heridas en el atentado registrado en Ondarroa (Vizcaya) y en el que perdió la vida el dueño de un club, continúan en estado grave, según se ha informado a «Efe» este mediodía en el Hospital Civil de Bilbao.

No se ha facilitado ningún nuevo parte médico sobre las heridas, Noelia Echevarría, de 28 años, que se encuentra en reanimación, y de Francisca Arestei, de 41 años, que está ingresada en uno de los pabellones del hospital.

### EL JOVEN ONDARRÉS, JAVIER BERRIDI, NO FUE SEQUESTRADO

Bilbao (Efe). — Javier Berridi, vecino de Ondarroa, que desapareció ayer después del atentado contra el propietario del «Club 34», no fue secuestrado sino que fue retenido por la Guardia Civil de Vizcaya.

Berridi —según fuentes de la Guardia Civil— encabezaba un grupo de personas que iban en manifestación de protesta por el citado atentado y en la que se dieron gritos contra los Cuerpos de Seguridad del Estado.

Fue retenido por cinco miembros del servicio de información de la Guardia Civil y trasladado a Bilbao para concretar la correspondiente denuncia, tras lo que fue puesto en libertad.

### MANIFESTACION CON MOTIVO DEL V ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JESUS MARIA GARCIA

San Sebastián (Efe). — Unas ochocientas personas se han manifestado en San Sebastián a primeras horas de esta tarde, en respuesta a la convocatoria hecha por Herri Batasuna, PTE, KAS, EGG, LEKI, HASI, EMK y las gestoras proamnistia con

motivo del V aniversario de la muerte, durante una manifestación, de Jesús María García Ripalda.

Los manifestantes, que iban precedidos por una «ikurriña», se concentraron en la calle Padre Larroca, y tras recorrer diversas calles del barrio donostiarra de Gros, se dirigieron al Boulevard, donde fueron disueltos por la Policía Nacional, que había acudido al lugar con material antidisturbios.

Durante el recorrido se gritaron consignas a favor de «ETA» y «en contra de la represión».

A primeras horas de la tarde, grupos de manifestantes continuaban todavía por el casco viejo y calles adyacentes, con enfrentamientos con la Policía.

### EL PNV SE RETIRA DE LA CONVOCATORIA DE LA MANIFESTACION EN NAVARRA

Pamplona (Efe). — El Partido Nacionalista Vasco (PNV) ha decidido retirar su apoyo a la convocatoria de manifestación de los partidos mayoritarios navarros prevista para el próximo día 2 «contra el terrorismo y el asesinato».

La nota del PNV afirma que ratifica y asume los objetivos y finalidad de la manifestación, pero que «algunos acontecimientos han hecho replantearse a la ejecutiva del PNV en Navarra, la presencia en dicha manifestación».

Entre estos hechos citan «la adhesión de Fuerza Nueva, la protagonista adhesión de grupos como «ASANA» (Asociación de Amigos de Navarra) y las autodenominadas comisiones de navarros, el convencimiento firme de que, «a pesar de la buena voluntad puesta de manifiesto por los grupos originariamente convocantes, no es posible desterrar de la misma a esos grupos o personas ajenas a la convocatoria y que quieren imprimírle otro carácter». «la prohibición por el gobernador civil de Navarra de otra manifestación convocada por distinto itinerario por otras fuerzas políticas».

# TOROS

## Jaime Ostos se cortará la coleta el 12 de Octubre en la plaza de toros de Ecija, su ciudad natal

Madrid. — Según ha podido saber «Efe» el diestro Jaime Ostos se cortará la coleta el día 12 de Octubre en la plaza de toros de su ciudad natal, Ecija. Se ignora si la corrida será de seis toros, con Ostos como único matador, como se aseguró a principios de temporada.

—Calahorra. — Toros de Hijos de Pablo Martínez Elizondo, que resultaron flojissimos. José María Manzanares, aplausos y silencio: «Niño de la Capea», algunos pitos y aplausos. Mario de Triana, ovación y protestas.

—Madrid. — El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, consiguió la oreja de su primero y las dos del otro. En lidia ordinaria, Gregorio Tebar «El Inclusero», ovación y dos vueltas al ruedo. Alfonso Romero, silencio y ovación, respectivamente.

—Puerto de Santa María. — Último festejo taurino de la temporada. Seis toros de Herederos de Carlos Núñez, de regular presentación y peligrosos. José Hernández «Limón», ovacionado en los dos. José Luis Galloso, una oreja en cada uno de sus dos toros. Manuel Rodríguez «El Manguil», ovación y dos orejas y vuelta al ruedo.

—Linares. — El rejoneador Joao Moura, ovacionado. En lidia ordinaria, José Fuentes, una oreja y aplausos. Paco Bautista, ovacionado en ambos. Lázaro Carmona, escuchó aplausos.

—Barcelona. — Manolo Cortés, silencio en ambos. Julio Benítez, palmas y silencio. Juan Ramos, vuelta y una oreja. El rejoneador Alvaro Domecq, palmas.

—Palencia. — Seis toros de Luis Albarrán, de regular juego y pésimo el último. Julio Robles, aplausos y petición de oreja. Roberto Domínguez, una oreja en cada uno de los toros. Félix López «El Regio», silencio en ambos.

—Palma de Mallorca. — Manuel Maldonado, palmas en el primero y bronca en el segundo. Juan Antonio Esplá, oreja en su primero y aplausos en el otro. El rejoneador Rafael Gutiérrez Campos, ovación, oreja y vuelta.

—Tarragona. — Corrida de limpieza de corrales con toros de cinco divisas. El rejoneador Curro Bedoya, silencio y dos orejas. Ortega Cano, vuelta y oreja. Manuel Ruiz «Manili», vuelta y silencio.

—Figueras. — Corrida mixta. El matador de toros franceses, Patrick Varin, aviso en el

primero y una oreja en el otro. El novillero Curro Caro, silencio en su lote. El rejoneador francés Jacques Benier, dos orejas y silencio.

—Tomelloso (Ciudad Real). (Efe). — José Antonio Campuzano, aplausos en su lote. Paco Alcalde, oreja n su primero y dos orejas y rabo en el cuarto. Los rejoneadores Angel Peralta, dos orejas y Rafael Peralta, una oreja.

### Por los apresamientos portugueses

## Bloqueado el servicio del transbordador de la aduana de Ayamonte

Ayamonte (Huelva) (Efe). — Se encuentra interrumpido hoy el servicio de transbordadores entre las dos orillas de la desembocadura del río Guadiana, en donde está situada la frontera entre Portugal y España, al seguir fondeados en medio de la desembocadura unos treinta barcos pesqueros, para protestar por los apresamientos que en los últimos días ha efectuado Portugal.

Hasta el momento casi el setenta por ciento de la flota pesquera onubense ha vuelto a puerto para unirse a esta protesta, por los apresamientos en los caladeros portugueses.

### CONTINUA APRESADO

Arrecife de Lanzarote (Efe) Continúa retenido en el puerto africano de Tamtam el pesquero de arrastre español «Nuevo Matinal», con base en el Puerto de Santa María, a pesar de haber abonado, el pasado día 26, la multa de cinco mil dólares que le impuso la autoridad marroquí. «Nuevo Matinal» fue apresado por una patrullera marroquí que le acusó de faenar en zona prohibida.

Los tripulantes, aunque se encuentran estrechamente vigilados, se hallan bien de salud y a la espera de que en las próximas horas sean liberados ya que los víveres se están agotando.

## El pueblo canario de Tejine rinde homenaje a la Bandera y a las Fuerzas Armadas

Santa Cruz de Tenerife, (Efe). — «Nos encontramos una vez más, en presencia de un acto de homenaje a las Fuerzas Armadas, de homenaje a la Bandera, que

en las circunstancias por las que atraviesa nuestra patria, es, en realidad, un acto de desagravio a la Bandera». Con estas palabras recibió hoy el capitán general de Canarias y jefe del mando unificado, teniente general Jesús González del Hierro, el homenaje que el pueblo de Tejina tributó hoy a la Bandera y a las Fuerzas Armadas al iniciar las fiestas patronales de la localidad.


El acto de homenaje a la Bandera y a las Fuerzas Armadas contó, por primera vez, con la presencia del pendón de la conquista con el que Alonso Fernández de Lugo tomó posesión de la isla en 1496.

### INSULTADA UNA PAREJA DE LA POLICIA MILITAR

Valencia, (Efe). — Una pareja de soldados de la Policía militar de Valencia ha sido insultada y abucheada y cercada por un numeroso grupo de personas cuando procedía a identificar y controlar a un cabo del arma de Caballería.

El hecho ha ocurrido a las seis y media de la tarde de hoy, en la plaza de la Reina, los dos policías de servicio en la calle en un control habitual, solicitaron su documentación a un joven vestido de soldado, con galones de cabo y distintivos del arma de Caballería.

El cabo hizo caso omiso al control e intento superarlo marchándose, momento en que le retuvieron los dos policías. La acción fue observada por los peatones, que comenzaron a formar un corro en torno a los tres militares lanzando insultos y voces ostensiblemente contrarias a la función de los militares.



## PLAZA DE TOROS PALENCIA

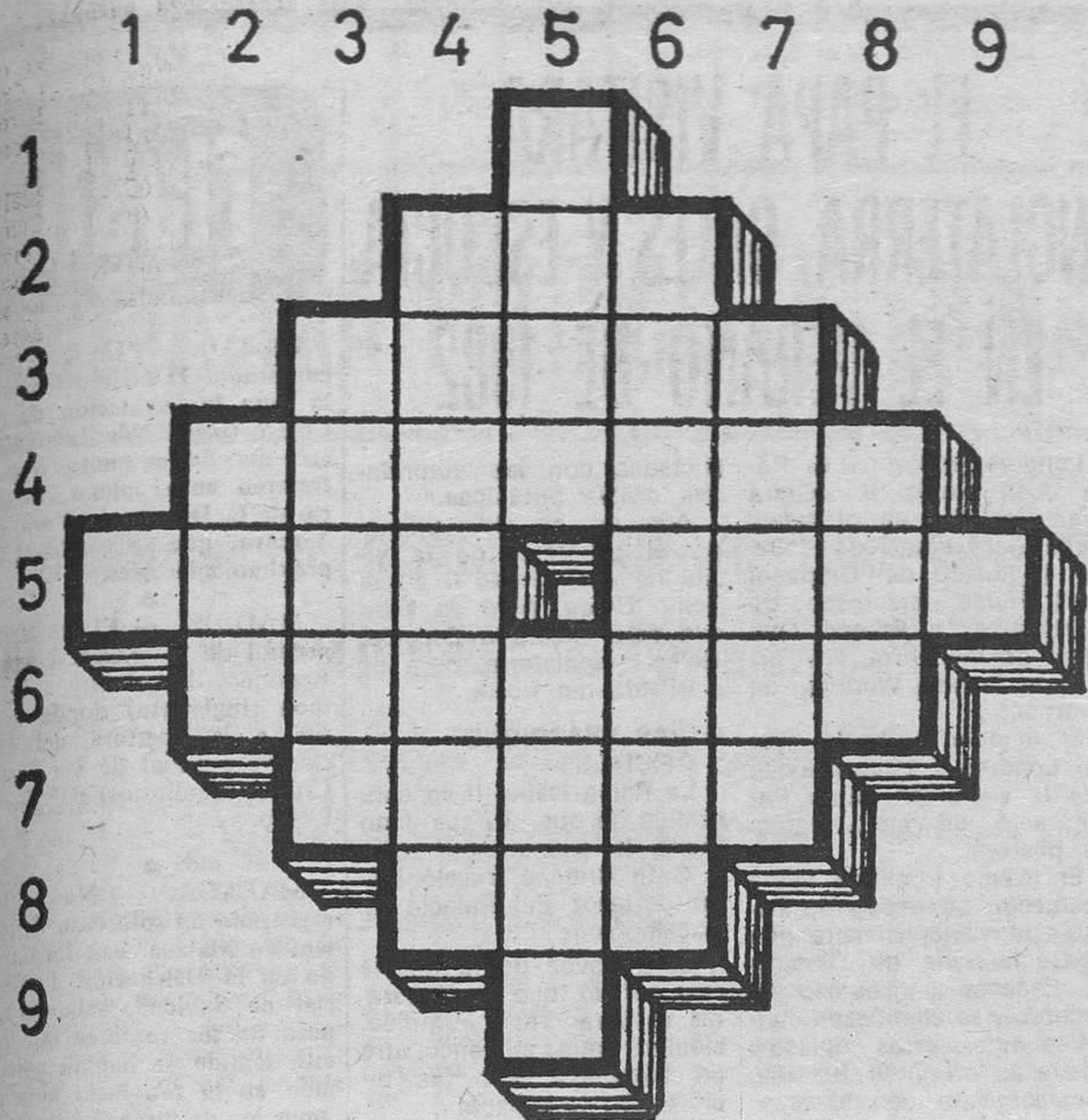
**Empresa: FRANCISCO GIL. — Representante: JOSE ANTONIO SANCHEZ**  
**LOS DIAS 30 Y 31 DE AGOSTO Y 1, 2, 3 Y 4 DE SEPTIEMBRE**  
 Con motivo de sus tradicionales Fiestas de SAN ANTONIN  
 Se verificarán, si el tiempo no lo impide y con superior permiso  
**5 CORRIDAS DE TOROS DE ABONO, 5**  
**Y un espectáculo COMICO TAURINO MUSICAL (fuera de Abono)**

<p><b>Lunes, 1</b> Tercera de Abono  <b>SEIS toros de D. JUAN M.º PEREZ-TABERNERO. — De MATILLA DE LOS CAÑOS (Salamanca), para los valientes ESPADAS</b></p> <p>Francisco Rivera Dámaso  <b>PAQUIRRI GONZALEZ</b>  <b>LUIS FRANCISCO ESPLA</b>                  Acompañados de sus cuadrillas de picadores y banderilleros</p>	<p><b>Martes, 2</b> Cuarta de Abono  <b>SEIS toros de D. FRANCISCO GALACHE. De HERNANDINOS-VILLAVIEJA DE YELTES (Salamanca) ESPADAS</b></p> <p>JOSE MARI MANZANARES Tomás  <b>Pedro Moya NIÑO DE LA CAPEA-AMPUZANO</b>                  Acompañados de sus cuadrillas de picadores y banderilleros</p>
<p><b>Miércoles, 3</b> Quinta corrida de Abono  <b>4 SELECCIONADOS TOROS DE DON LUIS ALGARRA</b>  <b>De SEVILLA, serán lidiados por el siguiente ORDEN DE ESPECTACULO:</b>  <b>DOS para el excelente rejoneador portugués</b>  <b>IOAO MOURA</b></p> <p>Con su correspondiente cuadrilla de auxiliares</p> <p><b>Y DOS para el famoso matador de toros</b>  <b>CURRO ROMERO</b></p> <p>Con su cuadrilla de picadores y banderilleros  <b>2. BRAVOS NOVILLOS TOROS, 2</b>  <b>De don IGNACIO PEREZ IABFRNERO</b>  <b>De SALAMANCA, para el valiente novillero</b>  <b>PEPF LUIS VAZQUEZ</b>                  Con su cuadrilla de picadores y banderilleros</p>	



# DISTRACCIONES

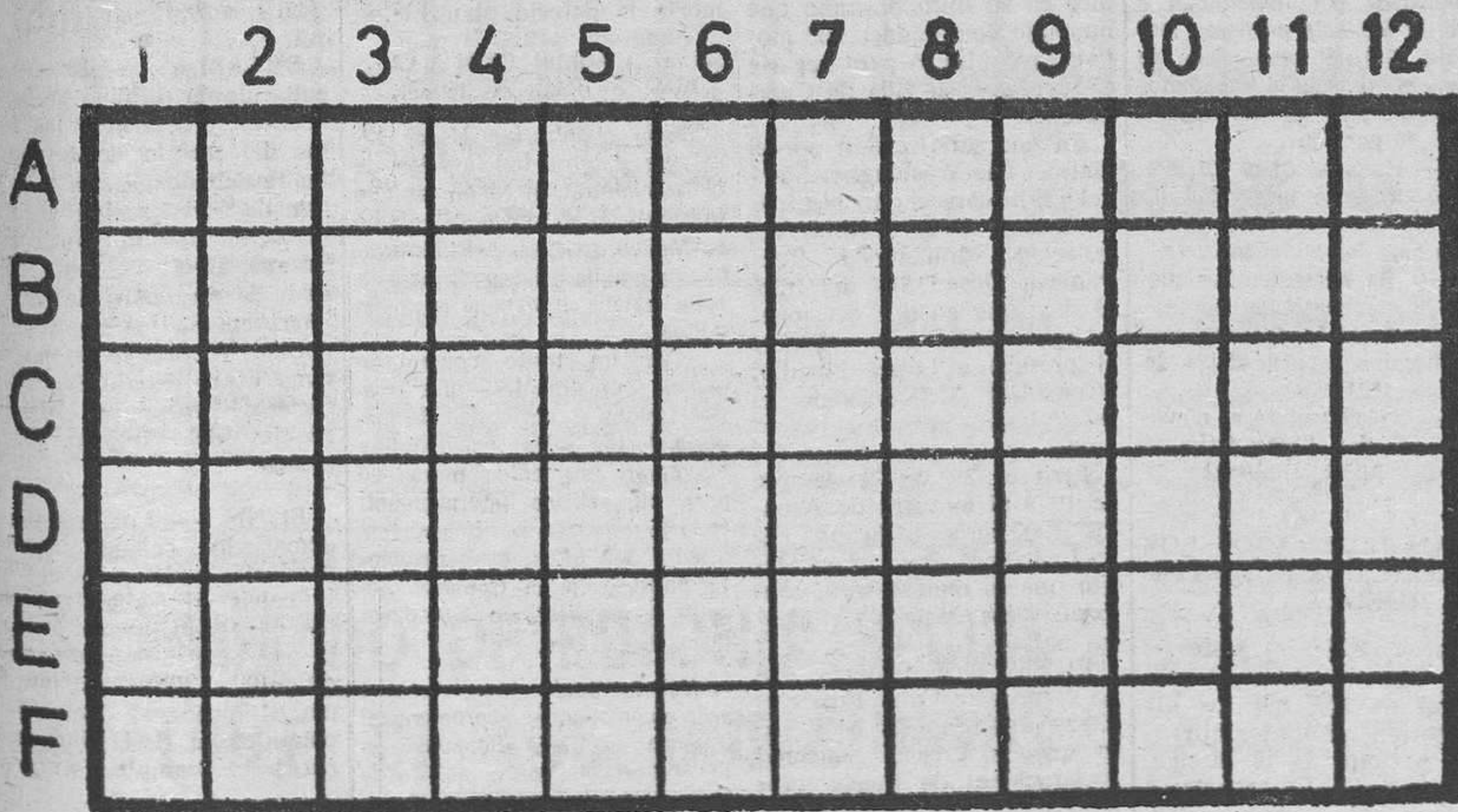
## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. Signo que entre los romanos valía 90. — 2. Pueblo en la provincia de Lérida. — 3. Gigante mitológico que pretendió asaltar el cielo. — 4. Travesear y jugar unos con otros. — 5. Dícese del que es sumamente apocado o quejumbroso. Aplicase a cierta variedad de peras y manzanas. — 6. Mamíferos roedores que permanecen ocultos y adormecidos durante el invierno. — 7. Hender, romper, abrir. — 8. Artículo determinado. — 9. Signatura correspondiente al decimonono pliego de una obra.

**VERTICALES.** — 1. Decimoséptima letra del abecedario español. — 2. Lista, nómina, catálogo. — 3. Dar a una cosa un color distinto del que tenía. — 4. Costa de un mar o territorio. — 5. Cercado hecho de palos entrelazados. Cavidades que tienen dentro de sí el pan, el queso y otras cosas esponjosas. — 6. Concluyes debidamente una cosa, dándole el punto que debe tener. — 7. Empezar a salir un vegetal de su semilla. — 8. Igualdad en la superficie de las cosas. — 9. Marca que en el material de ferrocarriles indica los vagones-aulas para conducir el ganado lanar.

## DAMEROGRAMA



A — Distrito de la República del Sudán, en la provincia del Alto Nilo.  
C5 D2 F10 B10

B — Muerte natural de una persona.  
F12 A9 C3 E12 C9

G — Al revés y figurado, persona cruel y sanguinaria.  
B11 A10 F5 E1 D1

D — Junta que ganaderos y pastores tenían anualmente para resolver sus asuntos.  
F7 A2 B4 D5 C8 A7 D9

E — Sea adquirida una cosa por determinado precio.  
B12 E10 C4 F9 B1 E7

F — Derecho que se paga al señor del dominio en la transmisión de inmuebles.  
F11 B5 A8 D3 C2 E4

G — En arquitectura y plural, vertiente de un tejado.  
C11 D8 A4 F8 D10

H — En plural, acción y efecto de provocar.  
F3 B2 E6 C1 B6

I — Al revés, término señalado a una carrera.  
D7 B7 F4 D6

J — Leyendas poéticas, mitológicas, de la antigua Escandinavia.  
E11 B8 E9 F6 A1

K — En Mitología griega, ninfas que residían en el agua.  
A11 E3 C6 D7 A5 F1 D12

CONJUNTO: Frase de humor.  
CLAVE: Nombre y apellido del autor.

## LA "ABUELA" DEL BIERZO CUMPLIO 101 AÑOS

León (Efe). — Ha cumplido 101 años, María Vicente Blanca, la «abuela» del Bierzo, en la localidad de Rimor, conservando en plenitud sus facultades mentales. La centenaria vive en la actualidad atendiendo a un hijo que cuenta 71 años. La vida de María Vicente es austera, no padeció enfermedades y se mantiene con gran vitalidad física, pues además de seguir con las labores de la casa, cuida de un pequeño huerto.

### CONCURSO DE SONETOS CONVOCADO POR EL TALLER «PROMETEO» DE POESIA NUEVA

Madrid (Efe). — Con motivo del IV centenario del nacimiento de Francisco de Quevedo, el taller «Prometeo» de poesía nueva ha convocado un concurso de sonetos al que podrán concurrir todos los poetas de lengua española, con sonetos de tema libre. Se otorgará un premio único al mejor, dotado con las obras completas de Quevedo, más 5.000 ptas. en metálico. Además, se concederán tantas menciones de honor como la calidad de los trabajos presentados aconseje. Tanto el premio como las menciones de honor recibirán un diploma que lo acredite.

## JEROGLIFICO



¿Cuándo me comeré las ostras?

## Efemérides

### EN TAL DIA COMO HOY

- 1054. — Batalla de Atapuerca (Burgos) entre los Reyes hermanos Fernando I El Grande de Castilla y García IV de Navarra, resultando éste muerto, tras las heridas recibidas en la batalla.
- 1340. — Petraca recibe cartas del Senado romano y de la Universidad de París, ofreciéndole la corona de laurel, distinción que sólo habían logrado, en tiempos lejanos, Horacio Virgilio.
- 1453. — Nace Gonzalo Fernández de Córdoba, en el castillo de Montilla (Córdoba), llamado «El Gran Capitán» por sus hazañas guerreras al mando del Ejército español.
- 1754. — Primera sesión pública de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.
- 1804. — Nace en Granada Mariana Pineda, quien murió en el patíbulo por sus relaciones con los liberales que conspiraban contra Fernando VII.
- 1834. — Mendizabal establece la redención en metálico del servicio militar.
- 1881. — Nace en Barcelona José Pijoan, ilustre arquitecto e historiador del arte, autor de la magna obra «Summa Artis».
- 1884. — Inauguración del ferrocarril Madrid-La Coruña.
- 1920. — Fundación del Estado del Líbano.
- 1922. — Terremoto en Japón que afectó a Tokio, Yokohama y otras grandes ciudades y que ocasionó más de 100.000 muertos, 150.000 heridos graves, 50.000 desaparecidos y seis millones de personas sin hogar.
- 1922. — Nacimiento del actor italiano Vittorio Gassman.
- 1928. — Se restaura en Albania el régimen monárquico constitucional, subiendo al trono Zogu I.
- 1939. — Las tropas alemanas invaden Polonia a las 4,45 de este día; comienzo de la segunda guerra mundial.
- 1970. — Fallecimiento del escritor francés, de tendencia católica, Francois Mauriac.
- 1974. — Ascensión Villagrà consigue la medalla de plata en los Campeonatos del Mundo de patinaje artístico.
- 1959. — La República Dominicana y Puerto Rico quedan asoladas por el huracán «David».

## SOLUCIONES

AL JEROGLIFICO  
A: Nuer. — B: Obito. — C: Engrit. — D: Ligallo. — E: Cueste. — F: Luisma. — G: Aguas. — H: Retos. — I: Atem. — J: Sogas. — K: Ondinas. — CONJUNTO: «SI UN LIBRO TE GUSTA, RECOMIENDALO A TUS AMIGOS; SI NO TE GUSTA, REGÍSTRASE». — CLAVE: Noel Clarasó.

AL DAMEROGRAMA  
Noño. Ocal. B: Lirones. 7: Rajar. B: Los. 9: S.

HORIZONTALES. — 1: S. 2: Les. 3: Tidon. 4: Retozor. 5: Noño. Ocal. B: Lirones. 7: Rajar. B: Los. 9: S.

AL CRUCIGRAMA  
EN LA CENA, DAMASO





Especialidad en carnets clase "C" (camiones)

## TERMINO LA GRAVE CRISIS DE POLONIA

### Se firmó un acuerdo de 21 puntos en el que se contienen importantes logros sindicales

#### Los intelectuales exigen la liberación de todos los presos políticos

(Viene de primera página)

plido su promesa de crear un clima de «mutua comprensión» en el pueblo.

#### LIDERES OBREROS NORTEAMERICANOS CELEBRAN VICTORIA POLACA

Washington, (Efe). — Con la noticia de que los sindicatos obreros norteamericanos enviaron ayuda financiera a los huelguistas de Polonia, sus principales líderes han celebrado públicamente la victoria laboral conquistada por aquellos trabajadores.

El secretario de Trabajo, Ray Marshall, el presidente de la «UAW» (United Auto Workers) Douglas Fraser y el de la «AFL-CIO», interviniendo hoy en tres programas separados de la televisión hicieron grandes

elogios de la victoria de los obreros polacos al arrancar concesiones sin precedentes en un país comunista: el derecho a la huelga y la libertad sindical.

6. — El Gobierno dará a conocer cómo se llevará a cabo la reforma sindical.

7. — Los huelguistas percibirán, durante el tiempo que duró el paro, los salarios correspondientes a las vacaciones, aunque se comprometen a recuperar en tres meses las bajas de producción motivadas por la huelga.

8. — Todos los trabajadores suben un punto en la tabla de salarios. Además, hasta el 30 de Octubre próximo se elevarán los salarios más bajos, y estas subidas entrarán en vigor el 1 de Enero de 1981.

9. — Se aprobó adecuar los salarios al índice de inflación.

10. — Hasta el 31, de Diciem-

bre deberá mejorar el suministro de carne. Se considerará la introducción de cartillas de alimentación para la adquisición de carne.

11. — Las llamadas «tiendas comerciales» de carne, que venden la mercancía a precios más altos, serán cerradas.

12. — Los criterios para la contratación de personal se regirán de acuerdo con la cualificación y no por la militancia en el partido.

13. — Los sindicatos examinarán si existen privilegios para los miembros del partido y de las Fuerzas Armadas (Jagielski aseguró que no había).

14. — La edad tope de jubilación para los trabajos duros será reducida. Hasta el 31 de Diciembre de 1980 se decidirán los casos. Esta jubilación adelantada sólo podrá efectuarse por deseo del trabajador.

15. — El Gobierno asegurará que cada pensionista reciba el mínimo vital.

16. — Se aprobó la mejora del servicio sanitario.

17. — Se aumentarán las plazas en las guarderías y parvularios. Hasta el 31 de Diciembre será elaborado un informe en este sentido.

18. — Se conceden tres años de vacación por maternidad a partir de los seis primeros meses de 1981. El primer año se concederá el salario completo. El segundo y tercer año: se pagará el 50 por 100.

19. — Hasta el 31 de Diciembre, el Gobierno investigará la forma de reducir el tiempo de espera para las viviendas.

20. — Se aumentan las dietas y la compensación por separación de la familia por causas laborales a partir del 1 de Enero de 1981.

21. — Se aumentará el número de sábados libres (informe antes del 31 de Diciembre de 1980)

#### SERAN LIBERADOS LOS DETENIDOS DURANTE LA HUELGA

Gdansk (Polonia). (Efe). — Antes del lunes al mediodía estarán en libertad los disidentes encarcelados durante el período de la huelga, declaró hoy el vicepresidente polaco, Mieczyslaw Jagielski.

Poco antes de firmar el acuerdo entre el Comité huelguístico interempresarial y la Comisión de Gobierno, por el que finaliza la huelga, Jagielski dijo en los Asilleros de Gdansk que el fiscal general había recibido instrucciones para poner en libertad a todas las personas que figuraban en la lista recibida de manos de los huelguistas.

Jagielski dijo que el fiscal general había recibido seguridades de que todas estas personas de la lista serían puestas en libertad antes del mediodía del lunes.

#### LIBERACION DE CUATRO DISIDENTES

Varsovia, (Efe). — El Gobierno polaco ha puesto en libertad a cuatro disidentes, a los que acusaba de actividades anti-estatales, informan fuentes inconformistas.

Los liberados son Miroslaw Chojacki, Jan Ajzner, Seweryn Blumsztajn y Jan

## EL PAPA VISITARA INGLATERRA, GALES Y ESCOCIA EN EL VERANO DE 1982

Londres, (Efe). — El Papa Juan Pablo II visitará Gran Bretaña, en el transcurso del verano de 1982, por invitación del Cardenal Basil Hume, arzobispo de Westminster y Primado católico de Inglaterra, y el arzobispo Derek Worlock de Liverpool.

El anuncio fue hecho ayer en Londres, informándose que la visita del Santo Padre será de mero carácter pastoral.

El mismo Pontífice había destacado su deseo de hacer esta visita, siempre que la Conferencia de Obispos de Escocia manifestase su acuerdo y se efectuasen consultas ante otras Iglesias cristianas en Gran Bretaña, especialmente con el arzobispo de Canterbury, Robert Runcie, Primado de la Iglesia Anglicana de Inglaterra.

El portavoz que hizo el anuncio de la visita papal, agregó que también habían sido positivas las consultas

iniciadas con las autoridades civiles británicas.

Aún no ha sido ultimado el programa de la visita de Juan Pablo II en el Reino Unido, pero se sabe que éste viajará a Escocia, Gales e Inglaterra, pero no a Irlanda del Norte.

#### OTRAS REACCIONES OFICIALES

La Reina Isabel II se congratula de que el Papa Juan Pablo II anuncie su visita a Gran Bretaña, reveló hoy un portavoz del Palacio de Buckingham.

El portavoz de la familia real señaló que la Soberana recibirá al Pontífice, siempre que se encuentre en Inglaterra para las fechas del viaje papal.

El portavoz del Palacio de Buckingham recordó que la Reina Isabel II visitará a Juan Pablo II, como cabeza de un Estado a otro jefe de Estado, el próximo 17 de Octubre.

## En sus memorias, Reza Pahlevi recrimina la actitud mejicana

Washington (Efe). — Después de haber sido acogido cordialmente, el Sha del Irán dice en su libro póstumo que no pudo comprender qué motivo tuvo Méjico para negarle el regreso a su villa de Cuernavaca.

En una serialización por el diario «The Washington Star» del libro «Answer to history» (Respuesta a la historia) del fallecido Mohammed Reza Pahlevi, último Sha del Irán, se dice que en dos ocasiones le había dicho personalmente el presidente López Portillo: «Considere Méjico como su casa. Usted será bienvenido aquí».

Pero el 29 de Noviembre de 1979 el ministro de Asuntos Exteriores mejicano Félix Castañeda anunció en Méjico que su regreso sería contrario a los «intereses vitales» del país.

El Sha dice entonces que no comprendía qué «intereses vitales» podrían ser esos, pero que la Prensa mencionó declaraciones de funcionarios mejicanos según las cuales había el temor de que las Embajadas de Méjico en el Medio Oriente y Europa pudieran ser objeto de ataques y atentados.

«Quizá el Gobierno (mejicano) —prosigue el Sha— esperase jugar un mayor papel político en los consejos del Tercer Mundo y temía que mi presencia arruinase tales esperanzas». «He oído versiones —añade— de un trato que había ofrecido Cuba: no acojan al Sha y Castro renunciaría a sus esfuerzos para ganar un puesto en el Consejo

de Seguridad de la ONU y daría todo su apoyo a Méjico». El Sha dice que esta teoría le pareció plausible.

#### ABIERTA ADMIRACION A LA ADMINISTRACION NIXON

Según cuenta fue Henry Kissinger y otros funcionarios de la Administración Nixon los que le ayudaron a conseguir refugio en Méjico. La Casa de Cuernavaca era amplia y hermosa pero la zona estaba infestada de mosquitos.

«Fue un triste comentario —dice textualmente— que Estados Unidos y, en verdad, la mayoría de los países occidentales adoptaran su política internacional: todo lo marxista, por bajo y sangriento que fuera, es aceptable. La política de un Gobierno socialista, centrista o de derechas, no lo es».

«Yo favorecía la distensión y la acomodación —prosigue el Sha en su libro «Respuesta a la Historia»—, pero no desde la posición de debilidad e indecisión que caracterizaron la política de los Gobiernos norteamericanos y europeos».

«Si esa política no cambia, Europa podría ser «Finlandizada» en tres años».

En otros pasajes de la primera parte de su libro el Sha expresa su abierta admiración por Richard Nixon y por Henry Kissinger, encomiando su talento y visión en política internacional.

El diario de Washington proseguirá publicando en sucesivos días capítulos del libro póstumo del emperador iraní, recientemente fallecido.

## REAGAN TODAVIA SUPERA A CARTER

Nueva York (Efe). — Pese a que las últimas encuestas de opinión tendían a igualar a ambos candidatos, Ronald Reagan todavía parece superar a Carter en votos electorales.

En una encuesta entre cincuenta Estados realizada por

el Instituto Gallup y que publicará mañana el semanario «Newsweek», treinta y tres Estados favorecen a Reagan y, de seguir así, para el día de las elecciones le darían más que suficientes (320) votos electorales para ganar las elecciones.



BILBAO. — Un convenio con Radio Televisión Española para la instalación de un Centro regional de Televisión, será uno de los puntos que se tratarán en el pleno ordinario de la Diputación Foral de Vizcaya, que se celebrará el próximo miércoles.

MADRID. — El secretario general de la U.G.T. Nicolás Redondo, llegará hoy a Brighton (Inglaterra) donde asistirá a la apertura del 112 Congreso anual de las Trade Unions (Sindicatos) del Reino Unido.

MALAGA. — No se ha registrado un solo caso de cólera en Málaga, han informado en la Delegación Territorial de Sanidad, saliendo al paso de los rumores que en este sentido se habían extendido en la provincia ante el anuncio de unos supuestos brotes de cólera en el Norte de Africa.

VILLAGARCIA DE AROSA. — El presidente de A. P. Manuel Fraga, ha manifestado que «un Gobierno que después de una moción de censura ha salido con menos votos que la mayoría absoluta, ha quedado perfectamente claro que es un Gobierno de gestión provisional, interino, sin valor parlamentario permanente hasta que presente un voto de confianza en el que demuestre que tiene la mayoría».

BRUSELAS. — La música culta de la Biblia, la de la Escuela de David y los levitas del templo de Jerusalén, ha resucitado gracias a la labor de investigación e interpretación de la musicóloga Suzanne Haik Vantoura, después de diez años de trabajo interpretando los signos enigmáticos representados por encima y por debajo de los caracteres hebreos en algunos pasajes del Antiguo Testamento.

BONN. — Los pantalones demasiado ceñidos pueden producir malformaciones de la pelvis en las mujeres que los usan desde muy jóvenes, lo que en determinados casos dificulta el parto. Así lo afirma al menos el doctor Joachim Jensen, de la ciudad noruega de Tromsø.

ROMA. — Cuatro rumanos han pedido asilo político en Italia después de ser rescatados del mar, en el Golfo de Gaeta. Los cuatro rumanos, dos hombres y dos mujeres, iban a bordo de una nave que había salido del puerto de Braila, en Rumania y antes de llegar a Gaeta se tiraron al mar con dos botes salvavidas.

MANAUS (Brasil). — Por primera vez en la historia de Brasil, ha sido admitida oficialmente la existencia de plantaciones de coca en el país.

MEXICO. — Un recluso, que por su buen comportamiento podía salir de la cárcel los fines de semana, ha sido sorprendido por la Policía cuando asaltaba a un automovilista. Aprovechando esa libertad, ha robado sesenta y cinco automóviles, con la complicidad de un amigo que le esperaba los viernes por la noche en un sitio determinado.

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

